

## JANVIER 1951 : RETOUR EN FRANCE

Le mois de janvier 1951 devait être pour le GC  $\frac{2}{5}$  le mois du rapatriement. Mais la date n'en était pas fixée. Aussi soit par désenvenement, soit pour continuer à voir décoller des Kings... les pilotes du groupe continuaient à monter au terrain. Le "Pet de l'Armée" devant notre A.G. et devant le zinc les derniers tuyaux, la dernière par ramifiée sous le sceau du secret du C.A.E.O. ou du C.A.T.A.C. étaient passionnément commentés. Le soufre de la fatigue et les petits plats du chef nous furent d'un grand secours... Parfois un quelconque commandant du groupe le C<sup>te</sup> Saint Martin par exemple ou le L<sup>t</sup> Vozziaga se devaient c'est à dire réussissaient à stocker au GC  $\frac{1}{9}$  "Anvergne" une mi-gros! Mais cette veine se tarit rapidement...

Pourtant il était écrit qu'un jour un SKY mènerait... Mais ce SKY, objet de secrets fessés depuis 18 mois, était tellement attendu qu'il en était un feu sacré. Deux fois déjà il avait filé entre nos doigts. Le premier départ avait en effet été fixé au 3 janvier. Faut-il plus tôt que le plus optimiste d'entre nous pensions. C'était merveille, si merveilleuse qu'on refusait de penser au ~~un~~ contre-ordre. Mais il vint quand même. On avait en effet oublié que nous avions trahement combattu et que nous ne pouvions partir sans que l'on montre à nos successeurs quels magnifiques guerriers nous fûrions... En conséquence de quoi, le 9<sup>me</sup> de Latte de Tassigny tenait à venir personnellement nous remettre une nouvelle palme. Notre départ <sup>en</sup> serait retardé quelques jours... Qui s'en souciait à part nous! Vraiment aucune importance.

Cette journée de remise de décoration, reste d'ailleurs un événement important pour le groupe puisque y est associé le G<sup>al</sup> de Latte de Tassiq alors dans toute la gloire du magnifique redressement qu'il venait de accomplir au Tonkin. Mais ce journal de marche qui relate aussi la petite histoire du groupe ne peut omettre de signaler un événement unique : on vit notre Chef perdre son flegme. La scène se passe au début de la cérémonie. Le C<sup>at</sup> de Pijouy à la tête de pilotes et de quelques mécaniciens récipiendaires s'avance majestueusement. Il s'arrête, contemple ses troupes et devant le Général commande "Section...Halte" suivi d'un magnifique "A gauche !" qui n'a comme effet que de forcer au Général de Latte de Tassiq voyez les faitiers de ses vaillants soldats mais des fards de crotte usés par 18 mois de campagne. Grand seigneur, le G<sup>al</sup> de Latte ne sourilla d'ailleurs pas à ce "lapsus de commandement" et pour nous mettre à l'aise fit lui-même un demi-tour de circonstance. Il s'eterna un peu plus quand on lui présenta sur un coussin rouge une rangée imposante de Croix de Guerre agrafés de 2 palmes. Mais je crois qu'il était fût à tout admettre de l'arrivée de l'air et il se montra très compréhensif.

Ainsi donc nous étions libérés, puisque décorés. Nous allions enfin pouvoir partir. Effectivement la date en fut fixée au mercredi 17 janvier. Tous les maris du groupe devaient former la 1<sup>re</sup> journée. Mais le 17 un matin quand le C<sup>me</sup> Fleuret revint de l'agence d'Air France pour annoncer la mine réponse : "le sky oualou... il est réquisitionné!", aucun des maris présents ne goûta la plaisanterie que ce soit le C<sup>at</sup> Louder ou le C<sup>me</sup> Colouzat, le 2<sup>e</sup> Veract ou le 4<sup>e</sup> Palluau... Seuls les militaires gardaient une âme sereine. Il fallut bien pourtant se rendre à l'évidence. L'offensive Viet sur VINH-YEN battait son plein. Tous les Skys et Dakotas, réquisitionnés, amenaient des renforts de Cochinchine.

Mais le départ n'était repoussé que de 2 jours. Le Vendredi 19 janvier 1951 on vit enfin la file des maris du G<sup>al</sup> "H. de France" faire la queue devant le "Ciel de Province", le B.V. de circonstance à la main et le sourire aux lèvres...

19 Janvier 1951

Devant le sky d'A.F.  
les vrais font la queue...



Quelques jours plus tard ce fut l'envoie en camp de ces tabourins. Puis le  
Chef partit pour Saïgon et le 1<sup>er</sup> février il ne restait plus à Hai Phong que  
3 représentants du Q.C. 2/3 : les forts têtes, les mauvais élus .....



Le C<sup>at</sup> Loridan et le C<sup>ue</sup> Flenet montent la rampe



Deux des "forts têtes" devant un A26 - Fev. 51.

STAGE D'AVORD : MARS - AVRIL 1951.

Les hauts Etats Major avaient fournis 4 mois de permission au G.C. 2/5 "Ile de France" — 3 mois de retour colonial et le mois de départ colonial qui s'était volatilisé 18 mois plus tôt — On avait l'impression d'y croire !! Deux mois après le début de notre permission un télégramme impérialif venait nous rappeler que rien n'était changé : Les pilotes étaient invités à se rendre sans délai à Avord pour y suivre un stage de V.S.V. D'ailleurs, comme d'habitude, personne n'a jamais sa permission. Ces permissions étaient accordés au G.C. 2/5 et depuis notre retour en France il n'y a plus de G.C. 2/5. Nous formons désormais l'Escadron 2/5 "Ile de France" et plus rien<sup>nc</sup> nous est dû !

Couragés pour le vendredi mars, toute la matinée ce fut un défilé, sur la Dase, de voitures sur lesquelles on y'avait pas trouvé la moindre grain de poussière. Le stock de laissez passer du poste de garde fut rapidement mis à sac. Le soir à 5 heures, toutes les voitures reprenaient la route & direction de Paris ou autres lieux. Cette arrivée et ce départ & coup de vent ne passa pas inaperçus et fut même très remarqué, du Commandement, qui se demanda à quelle sorte de "mironton" il allait avoir à faire. Mais notre éducation mutuelle n'eût lieu que le lundi matin au cours d'une causerie méprisade au C<sup>de</sup> Bouyer, C<sup>de</sup> l'École. Ce brillant conférencier, assis à la main, tint à nous amener qu'il attendait de vous du rendement, pour accueillir le rendement de B'écôle, donc le rendement de la Dase, Dase ou le rendement... etc... Vous nous parler de rendement à vous qui revenez d'un pays merveilleux où la piste est reine et où les rus se font avec un couteau et une petite balayette !! Nous aurions bien tout accepté, sauf cette idée d'être venu faire du rendement... Je ne sais si certains sourires furent ironiques mais à l'issue de ce speech les fronts étaient roufus —

Ce n'est que le lundi que l'on fut se rendre compte définitivement que des pilotes n'avaient pas rejoint. Notre Chef en premier lieu marquait à l'appel. Le C<sup>de</sup> de Division en effet après son temps de commandement effectif & Indochine, voyait se

carrière de chasseur momentanément interrompue pour des raisons de santé. Il était  
 affecté au C.I.S.O.A de Dijon. Le Commandant LORIDAN, de second du 9C $\frac{1}{2}$ ,  
 devenait Commandant de l'Escadron 2/5 "Ile de France".

Deux autres adrets : deux vieux pilotes du groupe, des anciens de la 1<sup>re</sup> ligne, l'A<sup>dt</sup>  
 SAILLARD et l'A.C. FALLOU, vous quittent aussi. Le premier part à  
 Villacoublay entraîner les venistes, le second est nommé moniteur à Harakee.  
 Le Commandant de Bordes, ancien pilote à l'Ile de France en Angleterre est désigné  
 pour s'occuper avec vous les stages d'Avord et de Mont de Marçay.



LA  
 V S J  
 "27"

L<sup>t</sup> Bachelier L<sup>t</sup> Verdet AC Marchand SC Souil  
 S<sup>t</sup> Geoffroy L<sup>t</sup> Fleuret L<sup>t</sup> Lataczat L<sup>t</sup> Vazirga S<sup>t</sup> Rouillon L<sup>t</sup> Camp L<sup>t</sup> Rabet  
 C<sup>mt</sup> Lataczka C<sup>mt</sup> Glesquière C<sup>mt</sup> Loridan C<sup>dt</sup> de Bordes C<sup>mt</sup> Saint Martin

À part ces 3 départs le groupe se retrouvait au complet et ne semblait pas avoir trop souffert de ces deux mois de formation. Les celiotés, force vive du groupe, semblaient avoir refoué et les fronts congestionnés et les sourires battus. Et se représentaient devant leur Commandant de Groupe maintenant "Ouf à la Chasse". Un seul semblait atteint, le Lt LABANBAT, notre cadavre Jules. Mais on suffoquait alors que sa "203" s'était cassée et on déplorait qu'un choix si malheureux l'ait conduit si vite à de graves soucis. Le Cdt LORISSON essayait de lui remonter le moral en lui déclarant que pour 200/ans 100 kms on ne pouvait trop en demander... d'avoir fourni que ce conseil ne pouvait lui être de grand secours!

Nous étions à bord, le vin était tiré. Il fallait Dieu le Dore et tout d'abord avaler 15 jours de cours au sol. A qui donner la palme? Au cours de météo on a eu cours sur les instruments gyro d'un certain capitaine qui s'est entêté à "réaliser" rapidement l'atmosphère ambiante et ses propres connaissances. Il ne passa pas au delà des premiers entêtements! Les cours duraient de huit heures à midi. L'après-midi: sports et loisirs. Les loisirs consistaient au choix: Link-trainer (16 heures), carbure Casma, procédure radiotéléphonique. Pour cette dernière matière une salle spéciale était prévue. Un pilote jouait le rôle de la tour. Disciplinés on faisait les écoutés, Dieu que généralement il n'y avait pas de courant, et à tour de rôle on lisait la procédure type Nord agencée de moyens mnémotechniques subtils tels que "Fais ton Héctor Pour vivre Entor"!!

Heureusement cette plaisanterie ne dura que 15 jours. Les quatre semaines suivantes furent consacrées au vol. Cet entraînement PSV sur Casma et Sudel fut une très utile reprise en main avec des instruments un peu délaissés pendant 18 mois d'Indoctrine sans parler de quelques pilotes qui n'avaient rien compris à la dispersion et qui s'efforçaient à tirer Dille au milieu. Entraînement intensif (20 heures sous capote) et sévère. D'excellents volontaires qui jamais ne relâchèrent devant ce travail particulièrement ingrat: "Unité de PSV".

Le stage se termina par des tests en vol et au sol. En vol 2 tests: d'abord une séance de crigue (le test fatras) et... une 2<sup>e</sup> séance de crigue (une force Dille-aiguille). Mais nous fussions alors être doués et étions relativement fiers de nous. Au sol 2 tests aussi.

Le premier oral, le second écrit. Un questionnaire "type Chase" nous avait été distribué au début du stage pour vous permettre de réfléchir honnêtement à ce 2<sup>e</sup> écrit. On pouvait y apprenre ce qu'il fallait faire pour franchir son pilote automatique....

Un arrosage clôturait ce stage. Il présentait une particularité assez curieuse. Les pilotes stagiaires faisaient et offraient le champagne, mais les invitations étaient lancées par le D.I. C'est ainsi qu'un vendredi matin, 15 stagiaires se retrouvèrent enroulés par une nuée de têtes inconnues. Le champagne coula à flots. Mais les toasts furent très. Le Commandant FIAMMA ne sembla pas nous regretter cette mesure. A son air nous n'avions pas bien compris l'esprit d'Avord. Ce qui avait été d'ailleurs remarquable car il faut bien avouer qu'AVORD, comme MOORMELON, ne sont pas des lieux où regne l'ESPRIT.....

La morale de cette histoire c'est que, de ce fait plus tard, on affirmit que huit pilotes n'avaient pas la carte blanche. Le champagne, davantage que la carte blanche nous est restée sur le cœur ----

## - STAGE DE MONT DE MARSAN -

Quinze jours après la fin de notre stage théorique à Avord, nous étions convoqués pour être transformés sur réacteurs à Mont de Marsan.

Nous devons faire sorties en vol. Vue l'autonomie très réduite du VAMPIRE MK 4, chaque sortie est minutieusement réglée du décollage à l'atterrissage. Chaque mission a été bien définie : prise 2 manes de l'avion, essais de décrochage, étude du comportement de l'avion en vol à vitesse réduite, en descente, montée à 3000' etc... L'organisation est parfaite. Le C<sup>at</sup> MADON, derrière le rideau, dirige le C.T.A.R. avec Trio. Chaque matin, avant les vols, conférences de l'un ou l'autre instructeur sur le Vampire ou les problèmes posés par les vols à haute altitude et grande vitesse.

Après les 5 semaines passées à Avord, nous avons l'impression de remettre à l'avie.....

Le stage raconté par des  
photos



L U I  
E T  
E U X



C<sup>m</sup> BERTHET

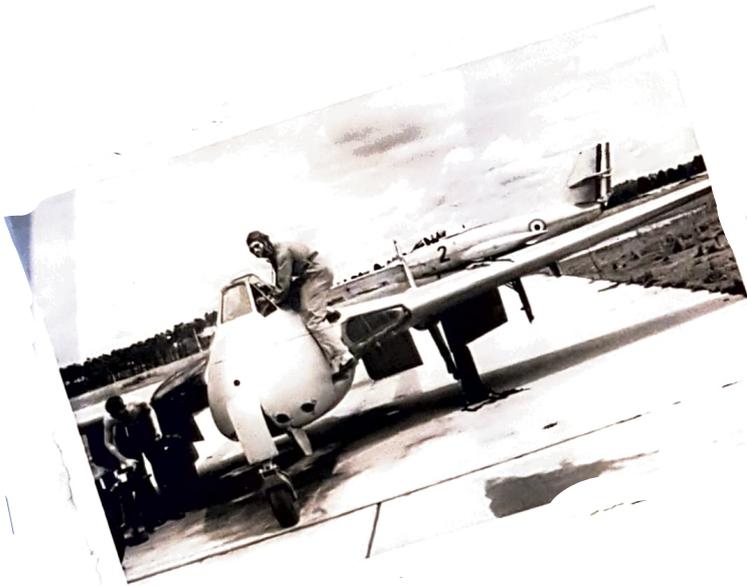


C<sup>m</sup> LAURANT



L<sup>t</sup> TARDIEU

(Ne pas perdre en considération le couf de cravate  
du C<sup>m</sup> Fleuret)



1951



MAI  
JUN





Avant

Passés l'émotion des premiers décollages, l'angoisse du retour à cette base perdue au milieu des fers (et Dieu sait que rien ne ressemble plus à un fer qu'un autre fer), la tension des attendings et surtout avec un moniteur qui, armé d'une longue vue, comptait les points (de contact), il était la source d'auto-critique, de flagellation publique .... Oh jeunesse d'aujourd'hui qui croient que leur lot serait toujours, à eux seuls, ces décollages miraculeux et ces atterrissements catastrophiques !

Puis vint le premier décollage en famille. Tous ne furent pas brillants. Mais notre chef sut rapidement vous faire perdre le coussin, grâce à d'excellents conseils d'acier. .... (cf photos)

Après





LA MÉCANIQUE... AU TRAVAIL !



L' Avenir



ORANGE. CARITAT

Juin 1951...

La transformation sur réacteurs terminée, tous les pilotes partent en permission pour une quinzaine de jours, sauf le C<sup>o</sup> Lattache promu à la fonction de C<sup>at</sup> d'Escadron N<sup>o</sup> 1, ce titre lui donne droit à rejoindre sans délai la Base d'Orange - Caritat pour préparer notre arrivée.

Le au matin, deux jours après avoir quitté Haut de Navarre, l'improbable T.O. de rappel nous rejoint aux Dunes de une ou <sup>deux</sup> autres heures enchantées. Mais c'est un bel exemple de T.O. Il est bref, concis et impatient. "Rejoindre sans délai Base Orange" fin. Des quatre coins de France et de Navarre vous rushons sur Orange... "Le Midi est là qui vous invite..." Les premiers arrivés sont évidemment les fers, le 2<sup>e</sup> Camp et Latausat. Le C<sup>at</sup> d'Escadron n'est pas là. Il était le seul au courant. Personne n'a entendu parler de ce télégramme de rappel. Le 2<sup>e</sup> Camp - dit BiDi - commence à voir rouge, mais finalement après de nombreuses recherches, la vérité se fait jour et tout s'apaise. Il s'agit d'aller couvrir nos Vampirs entre Chateaudun et Orange. Avant de faire ces voyages vous soumettez rapidement briefs et lachés par le 1<sup>er</sup> sur le Vampire MK5. Aucune difficulté nouvelle. Même qualités de manœuvrabilité. Mais une autonomie nettement supérieure au MK2. ~~En~~ En l'air vous prenez mieux contact avec cette base où vous risquez d'être affectés pendant de nombreuses mois... Une piste de 2000m orientée au 330-150. Trois hangars. Des bâtiments type caserne pour les services administratifs, le bataillon et la troupe. En construction une baraque pour la météo, le contrôle local et... les liens-trains. C'est tout. Pas de basins. Pas de parking. Pas de bâtiments pour les Escadrons. Il semble que le Haut Commandement compte mettre à contribution notre esprit d'initiative, depuis qu'il a l'épreuve sur de nombreux terrains d'essai. Mer.

Couvoisage Chateaudun - Orange. Sans histoire. Dès notre arrivée nos taxis sont démontés et nous repartons pour cette "ferme" insaisissable...



be no more "chry mous",

15 Juillet 1951 - Retour de permission vous récupérez l'Asst JOURNET et le S.C. MAGNAN qui commencent à vous creuser sec sur la Vampira et leurs vols à Fried... en pendant deux mois ils avaient été donnés en court le main aux pilotes de la 4<sup>e</sup> Escadre. Un jeune pilote est également affecté au groupe -- le C depuis deux ans -- le S/L<sup>t</sup> JOUVENEU. Enfin un élève équipier et un jeune officier pour lui refiler quelques courtes têtes peloton ou officier de discipline...

Par contre un départ : le C<sup>m</sup> GHESQUIÈRE, affecté à Meknes. Le C<sup>m</sup> FLEJAOT, promu à ce grade brillant de son retour d'Indochine, le remplace en Commandement de la 2<sup>e</sup> Escadrille "VERSAILLES" -

Le jour même de leur retour à Orange le C<sup>at</sup> LOISAN et le C<sup>at</sup> VARELAGA partent faire un stage d'affaires aérien en Allemagne, pour qu'ils puissent enfin comprendre ce qu'ils ont fait pendant 18 mois en Allemagne.

Pendant ce temps sous la haute direction des C<sup>m</sup> SAINT-MARTIN et LABOUCHE vous organisez un plan de détail pour récupérer une ou deux chaises... élément de base pour réfléchir posément à la situation. Situation peu brillante. Nous disposons pour le moment, à côté de w.c. désaffectés, de 2 petits pièces destinés à devenir le bureau du Commandant et de son secrétariat. Le problème posé par l'emplacement des salles d'OPS et escadrilles n'est pas encore résolu. Les escadrilles d'ailleurs dans la nouvelle organisation de la Chasse française perdent de leur importance. L'Escadron devient en fait une très forte escadrille à 20 pilotes et 15 avions. La mécanique et la section administrative du groupe sont supprimées et rattachées à l'Escadre. Seule une mécanique Bête appelée S.E.D. (Service Entretien Journalier) reste sous le Commandement du C<sup>at</sup> d'Escadron.

Aout 1951. Pendant tout le mois d'Aout les vols se succèdent à raison de 10 à 12 sorties par jour. Patrouille senée - Patrouille de combat - Passes de tir. Vétige sont à la base de votre travail journalier.

Tous les mardi et vendredi vous allez travailler avec les radars de la côte (Nica. quiers). Les résultats sont assez décevants, les interceptions rares.

À la fin du mois le C<sup>at</sup> LOISAN et le C<sup>at</sup> THIÉRAY s'envolent vers

Villacoudroy défendit les couleurs de l'Escadre dans la fameuse course PARIS - CANNES. Seuls à respecter le règlement, ils ne se classent que 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> sur 6 partants ..... mais avec suffisamment de gallons pour pouvoir couvrir encore quelques centaines de kilomètres -

Septembre 1954. Les vols sont toujours entravés par le manque de taxi-ways. Les avions sont renoués ~~à~~ au bout de piste et les pilotes ~~et~~ sont amenés par camions. Les vols de 250<sup>00</sup> ont quand même été accomplis.

Au début de septembre arrive au groupe le C<sup>m</sup> DAUSSAC, qui prend le Commandement en Second de l'Escadron, groupe qui lui est particulièrement cher puisqu'il a déjà été pilote à l'île de France en Angleterre.

Fin septembre une patrouille simple du 2/5 participe avec l'Escadre aux manœuvres CIRAVS. Du terrain de COLOMNIERS de brillantes interceptions sont opérées avec le C<sup>m</sup> FLEUROT et l'A.C. MARCHAND comme leaders. Pendant ce temps le C<sup>m</sup> DAUSSAC, les L<sup>ts</sup> CAMPS, LABANSAI et BACHELIER participent aux manœuvres JUPITER ..... en tant que P.C.I.A. Que se soit auprès des américains ou auprès des français, les uns comme les autres remuent tout ordouille, sans avoir un seul avion pendant les manœuvres, ni avoir demandé une seule mission. Mais ces manœuvres auront été quand même fleins d'enseignements .....

Octobre 1952 -

Dans un besoin d'épanchement de plus en plus marqué, les officiers de l'Escadron se débarrassent de leurs petits travaux sur ... le jeune sous lieutenant déjà nommé. C'est ainsi qu'au 1<sup>er</sup> octobre je dois assumer la responsabilité de ce journal. Profitons en pour y publier sans tarder, ma photographie, histoire de me présenter d'abord et éventuellement de passer à la postérité.



S/L<sup>t</sup> JOUVENEL.

(le corvéable)

Ceci pose revenir aux événements du mois. Cependant que les TACP de "Jupiter" dorment à la belle étoile et essaient de "placer" leurs missions d'appui aérien, le Lt Rabet avec l'Alc Marchand se distinguent à "Ciris". L'approche de Coulommiers y est pour quelque chose lorsqu'elle les fait partir d'une couche très basse... à 150 Kms du terrain. La patrouille tourne, vire, change de channel. Personne ne vent les recueillir jusqu'au moment où un tout petit gonis de secours les vire... les vire... jusqu'à... Orléans où ils se posent enfin avec ... 23<sup>l</sup> de pétrole dans les réservoirs. Record à battre! Ensuite c'est le retour sur Orange pour tout le monde. Le Lt Rabet profitant de la gratuité ne met que 65<sup>m</sup> pour ramener son train au point initial.

Le démon des manœuvres s'est emparé de nous et le 8 nous partons à Hyères, jouer une "symphonie" avec les marins. La guerre est bien minutée et si l'aviation ennemie nous tue dans les cinq minutes précédant la déclaration des hostilités nous leur rendons la pareille dans les cinq minutes qui suivent l'armistie... Après ces manœuvres, allez raconter au Lt Vaziaga que le sea fury peut se débarrasser du vampire en combat tournoyant! Et aux Lt<sup>s</sup> Camps, Rabet et Jouvanel que les "yette" ne savent pas vivre!

Retour à Orange le 10 en passant par Nice. Il nait temps de préparer sérieusement nos ECP! Aussi tout le monde s'y met. Pas pour longtemps car le 28 octobre, l'escadron fait route sur Cazaux pour une campagne de tir, cependant que l'auteur de ces lignes, sous couvert d'un stage

inhalateur, va passer 15 jours de vacances à Paris. C'est pourquoi il ne vous en a communiqué ici que le seul résultat de la campagne avec mention toutefois de la pièce aussi remarquable que personnelle de l'adlt Guillot à son arrivée à Cazaux.

#### BILAN DE LA CAMPAGNE DE TIR D'OCTOBRE 1951

Nombre de sorties	:	74
Heures de vol	:	51 <sup>h</sup> 40
Nombre d'obus tirés	:	10.764
Nombre de coups au but	:	195
Pourcentage de l'Escadron.	:	2,08%

Des discussions finales il ressort trois faits évidents : 1°) le tir sur tirante n'est pas payant 2°) le réglage des avions était mauvais 3°) ce n'est pas immé.

11 Novembre 1951.

Le mois pour nous débute le 11 avec le défilé annuel. Ce défilé révèle à tous les dispositions et aptitudes du Lt Rabot comme porte drapeau.

Ce jour est aussi celui d'un autre anniversaire : le 10<sup>e</sup> de la création de "l'île de France". N'oublions pas!

La semaine qui débute nous ramène les Capitaines St Martin et Sabouche retour de permission et de l'"académie de chasse" où ils ont brillamment conquis les chevrons de chef de patrouille. Ceci n'est que bagatelle à côté des " mais non c'est pas ça : à la 2 on fait ainsi .... " Certaines discussions du Commandant Loidan avec le C<sup>m</sup> St Martin furent de ce fait très drôlatiques. Las! cependant que dans la joie nous accomplissons honnêtement notre travail quotidien, l'escadron<sup>1</sup>/s nous porte un coup au foie : il nous enlève quement et simplement le C<sup>m</sup> Sabouche. Le coup est dur. Espérons au moins en ses deux bénéficiaires.

Mais rêve de badinage ; le spectre du prochain heurt se profile à l'horizon. L'entraînement est poussé au maximum. Trop même pour nos E.C.P. Le s/c Rouchon malade, jette l'éponge. Le Lt Bachevalier se contracte que ce n'est rien de le dire.

Le Lt Vaziaga se contracte aussi pour dire vrai, mais pour une toute autre raison : elle est tellement délicate ! Eh oui les symptômes d'une poche épidémie se précipitent. Déjà le Lt Labansat est immédiatement atteint et son impatience du vendredi en est la preuve irréfutable....

... 26 Novembre ! "Elle est là !" lui ? La commission d'examen du brevet de chef de patrouille. Ça fouette ! Un brillant examen théorique détend l'atmosphère. Le ciel en profite pour se barbouiller. Tant pis commençons les épreuves aériennes : l'appari aérien sur la carte au 1/500.000 est peu goûté des candidats. Cette innovation les déroute fort. Couverture, protection ... ouf fini ! Gagné ? oui pour le Lt Vaziaga mais non pour Bachelier qui est minulé pour défaut de carte blanche ! De toute façon ils gagnent tous deux une bonne permission pour aller se rouler dans la neige.

## Décembre 1951.

Nous inaugurons le mois par un brillant anasage. Les motifs ne manquent pas ; les nominations suivantes : A/C Marchand, Adjt Magnan

Une naissance : <sup>Jean Michel</sup> Bernard Marchand  
Un brevet de C.P. : Lt Vaziaga  
Des départs et des adieux : C<sup>nc</sup> Ghesquière,  
Et aussi les 1000 Heures de Vampire de l'escadron.

Vives félicitations à tous !

Simultanément les Lt Babet, Labansat et Camp sont promus ECP. Les équipiers comme les CP, pendant quelques temps essaient brutalement de se mettre au diapason de la furia qui anime nos jeunes jouvains.... pauvres turbines !

Cependant le chef, comme l'adjt Guillot, soignent à tous de bas leurs descendances respectives qui vont de gripes en conjonctivites et oreillons. Ah maniez vous !

Le 9 décembre, l'escadron doit inaugurer un nouveau genre d'exercice. Etant pratiquement "sur place" nous devons arriver à partir de Coulommiers deux jours de manœuvres, et cela mensuellement, au profit de la DAT du coin. Mais le ciel est clémente et rend impossible tout décollage d'Orange. Comme les exercices ne sont pas "reppatés", .... tout le monde est content.

Noël approche, le premier en France depuis 1949 pour la majorité. Bien sûr nous voudrions le passer chez eux mais si nous ne pouvons pas l'escadron en permission... le commandant LORIDAN use de diplomatie et finalement une judicieuse répartition est faite. Lui n'aura pas Noël se consolera pour le jour de l'an et réciproquement. L'année s'achève dans la joie pour tous.

Avant de la clore il me paraît bon de faire le point pour cette année bien agitée et bien remplie. Après mutations, départs, arrivées l'escadron  $\frac{2}{5}$  est ainsi composé :

Commandant Cdt LORIDAN

Cdt en second C<sup>nc</sup> DAUSSAC

Escadrille "PARIS",  
C<sup>nc</sup> SAINT MARTIN

Escadrille "VERSAILLES",  
C<sup>nc</sup> FLEUROT

Mécanique (SEJ)

1952

BONNE ANNEE

et

MERCI A TOUS CEUX QUI NOUS ONT  
ADRESSE LEURS VOEUX.....



AU SEUIL DE L'ANNÉE  
NOUVELLE, PARIS VOUS  
PRÉSENTE SES VŒUX DE  
PROSPÉRITÉ ET DE BONHEUR

Handwritten signature of Paul Cotrre in blue ink.

PAUL COTRRE

PRÉSIDENT DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE PARIS



Ecole de l'air



ESCADRON "FLANDRES"



33<sup>e</sup> Escadre

CENTRE DE TRANSFORMATION  
SUR  
AVIONS A REACTION



SNCASE

G. C. 1/9



2/7 NICE



Ecole Militaire  
de l'air



Escadron  
"DAUPHINE"

GABRIEL GAUTHIER

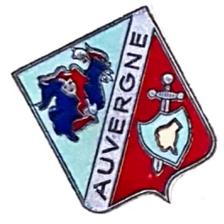


CENTRE D'ESSAIS EN VOL



LORRAINNE

ZONE DE DEFENSE AERIENNE  
902



COMMANDANT MICHEL MADON

CENTRE D'ESSAIS EN VOL

Commandant ANDRÉ TATRAUX

Yvon Massud

le Groupe de Marche  
1/11 - Artois



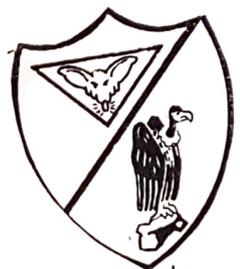
ROUSSILLON

ESCADRONS 1/5  
"VENDÉE"

LT - COLONEL JENNY - CLARK



4<sup>e</sup> ESCADRE



LIMOUSIN

BERNARD DE ROYER

P. Noguier  
Chef Nivon



CÔTE D'OR



NAVARRÉ

BERNARD DUPERIER



CÔTE D'OR



ALSACE

Ch. G. G. G.



3/10



CHAMPAGNE



CERA - SALÉ

Janvier 1952

A peine remis des fatigues de nos respectives festivités nous nous lançons à l'attaque des lieux de vol allobrois. Tâche d'autant plus ardue que six pilotes (Cdt LORIDAN C<sup>te</sup> ST MARTIN Lt BACHELIER, CAMPS, LABANAT Adjt MAGNAN) et mécaniciens ( ) vont se refaire une santé dans les Alpes. Ils roquent vers MERIBEL - LES ALLUES, notre centre de ski cependant que nous les restants "receptionnons", trois jeunes et brillants sergents nouvellement affectés. Manque de temps et de moyens la réception est douce et dès le 5 nous passons aux choses sérieuses : les lâcher. Il s'agit en l'occurrence des sergents GOLAIN, DANIEL et MEYNIER qui nous arrivent tout droit de MEKNES. j'ai l'honneur de vous présenter ci dessous un aperçu de leurs sympathiques visages.

Trois rapidement mis dans le bain, après quelques patrouilles légères ils se retrouvent dans les "cheeses", et quels cheeses ! En effet vu la présence de nuages bas l'entraînement des ECP Rabot et Rouchon à tout du cirque. Les protections et couvertures entre 2 et 4000 feet ont une certaine allure vues du sol.

Le 14 ~~Avril~~<sup>Janvier</sup> grand bank-bas. Le général de LATTRE de TASSIGNY est mort et nous allons à Villacoublay rejoindre la 2<sup>e</sup> Escadre avec qui nous devons défilé lors des obsèques. Le défilé fut correct et ne mérite mention que pour ~~sa~~ <sup>son</sup> rassemblement des 27 compagnies y participant et la vitesse de passage (350 Kts) pourés que nous étions par les F84 placés judicieusement derrière nous.

En regagnant Orange nous trouvons le terrain envahi par les artilleurs. Serait ce une nouvelle manœuvre, une invasion ? Tout simplement des essais et nous effectuons pour <sup>eux</sup> mult passages. On raconte, et nous le transcrivons parce que c'est toujours réconfortant, que la seule vraie conclusion de ces essais est la suivante : la DCA ne peut pratiquement pas nous tuer. Merci.

Aux Allues nos skieurs n'ont pas l'air de s'amuser ! Jugy plutôt



ARRÊS SKI !



A<sup>t</sup> MAGNAN : stabilité



L<sup>t</sup> LABANSAT : Bâtiment d'Igloo



Cdt LORIDAN : élimination



C<sup>te</sup> S<sup>t</sup> MARTIN : après la chute

Le 25 retour des skieurs. Nous avons droit à quelques jolis coups de cravate ! Les L<sup>t</sup> LABANSAT et CAMPS essaient consciencieusement de boîter. On parlera longtemps de l'entorse "Camps", l'entorse sur mesure : "empêche le ski, permet la danse !" Qui dit mieux ?

L'entraînement ECP reprend avec une nouvelle vigueur cependant que quatre pilotes (C<sup>te</sup> FLEUROT L<sup>t</sup> AABET et VAZIAGA s/c ROUCHON) aident le 1/5 à assumer le 1<sup>er</sup> Barrage du 1/5. Le retour est long et pénible : orange est sous la neige. A ISTRES où les 12 avions se posent, après certaines relèves de pilotes du 1/5 le C<sup>te</sup> FLEUROT se retrouve cotrondit 1/5 ... ça ne semble pas lui être ni agréable ! Mauvais temps. A l'escadron les "cours au sol", marchent etc.

FEVRIER 1952.

Une fièvre nuageuse s'empare du chef. Il s'y lance le premier, gaillardement et à la queue l'en l'en tout l'escadron "en mange". Le Lt RABET réédite la percée "Cazaux". Cette fois encore tout finit très bien. MARCHAND ne s'y est d'ailleurs pas laissé prendre.

Le 3 Février nos vampires défilent sur Nice derrière le C<sup>ne</sup> GOETZ. Au retour, alors que le temps est radieux sur Orange, les avions contactent CARITAT et le leader annonce "dans le coin". Quelle bonne blague se dit le C<sup>ne</sup> VUILLEMIN lorsqu'il les relève vers Carpentras. Et en avant pour la percée directe mais... rétrospectivement quelle peur lorsque le surnommé apprit la distance verticale très très réduite qu'il y eut entre les avions et les collines de Montoux! Enfin tout est bien qui finit bien!

Entre deux coups de mistral amant, couverture, protection tel est le menu. Cela nous vaut de relever dans le journal local l'article ci joint

### LI SIAN MAI...

Récemment, à midi vingt, un long hurlement sinistre, horrifiant jetait hors des maisons tous les habitants et faisait se terrer les bêtes.

C'était deux de ces avions au nom évocateur : des vampires.

Il leur avait pris fantaisie de faire du rase-motte sur nos toits.

Ils sont arrivés, il y a un an, ces engins dont le hurlement terrifiant d'instinct, ils se plurent à semer chaque jour la panique dans les fermes à inquiéter les travailleurs du chantier. Des protestations s'élevèrent partout. Des paysans se plaignirent que leurs vaches n'avaient plus de lait, que leurs poules ne pondaient plus, et autres bienfaits divers de ce progrès particulier.

Du coup les vampires se le tinrent pour dit et volèrent haut.

Il faut croire que cet entraînement en altitude a paru monotone aux pilotes et qu'ils ont voulu se distraire à nos dépens.

Mais nous ne sommes pas d'accord. Au demeurant un avion civil ne peut survoler bas une ville sans autorisation spéciale.

Pourquoi en temps de paix, les avions militaires, n'obéissent-ils pas aux mêmes lois?

FRERE JACQUES.

" et ça continue "

Une belle occasion de se faire "Frère Jacques"! Etudiez donc la zone 93 de vol rasant et vous pourriez écrire : " et ça continuera "

Par de lot!

Le Colonel EZZANO fait ses adieux officiels d'inspecteur de la chasse. Le commandant LORIDAN monte donc à VILLA. Au retour (le banquet en est il la cause?) pris d'une fringale de vitesse il ramène son équipier à 0.72 de Mach mais dans les nuages (45')...

... une idée!

Le 12 Février premier déplacement réussi du 2/5 sur Coulommiers. En moyenne nous avons à l'atterrissage 50 Gallons. Le jour où l'approche sera une nécessité, gare! Barage Barricade se transforme en calibration

radar et le 14 au retour l'air de circonstance est bien " nous avons fait un beau voyage! "

Sans lambiner reprenons la ritournelle " Assaut - Conquête - Protection " le 20 Février la seconde équipe de skieurs s'en va. En sont : C<sup>me</sup> FLEUROT C<sup>me</sup> DAUSSAC. C<sup>me</sup> GOETZ. L<sup>t</sup> RABET. L<sup>t</sup> JOUVENEL. A<sup>t</sup> JUILLOT. S/C ROUCHON. Sqt BOYER Sqt LACAZE. Avec le recul, les " exploits " de nos prédécesseurs se trouvent revalorisés. D'ailleurs nous avons des preuves nous! 48<sup>h</sup> après son arrivée le C<sup>me</sup> FLEUROT a une jambe dans le plâtre, because fracture du genou... Et c'était lui le plus fort. 10 jours plus tard JUILLOT se luxé un genou et se décolle le triceps, puis le C<sup>me</sup> GOETZ y laissa ses skis, son pantalon et... son pouce. Le C<sup>me</sup> DAUSSAC se contente de deux entorses et RABET ne reculant devant aucun sacrifice offre à ses multiples admiratrices un visage inoubliable! voyez plutôt! Et vous pouvez me croire ce sont là conséquences de ski!



Après l'effort ... le réconfort!

MARS 1952.

Le 10 Mars nous ramenons nos éclopes à Orange mais à nous cette fois d'exhiber un peu "tres sioux", et de servir nos exploits.

Nous apprenons par oui dire que le 7 Mars un jeune sous lieutenant nous fut donné : le sous lieutenant RICHARD.

N'a-t-il pas eu la délicate attention de venir se présenter avant que de rejoindre le C.T.A.R.! Cela s'avoue n'est ce pas?

Pris au parti dès 8<sup>h</sup> du matin notre victime amorçait très vite le mouvement pendulaire recherché. Aiguille sur l'infirmier il subissait une super visite P.N.

supérieurement menée par le C<sup>re</sup> ST MARTIN. La suite était pour lui bien obscure : repas avare, tentative de lâcher sous 10 Kgs de laine, évanouissement, traite-

ment à l'ammoniaque à l'infirmier, tombe atomique dans la 4<sup>CV</sup> et finalement renvoi de l'intérieur à

bonne sur le coup des 17<sup>h</sup>... Il fut aller au CTAR maintenant.

Notre futur commandant en second, le Cdt CHARLES rejoint la 5<sup>e</sup> E.C. en attendant que la place soit libre (départ du Cdt DUGIT) il s'inscrit comme simple pilote au 1<sup>er</sup> puis sans savoir pourquoi ni comment se retrouve chez nous. Très honorés certes mais de combien d'heures de vol paierons nous cet honneur! Enfin cela nous fournissait une bonne occasion de l'emmener à Coulommiers pour le premier Barage qui se présente. Le Lt CAMPS s'y fit remarquer par un décollage avec drop où un peu éclaté vint mettre la perturbation. Le crash fut du plus bel effet. Il ne suffit pas juste de ne pas mentionner qu'une interception fut réunie cette fois!

Le 17 Mars la situation est florissante : il reste 4 pilotes disponibles à l'escadron. Y compris le Lt BACHELIER retour d'AVORD où en 15 jours il se paga 35<sup>h</sup> de esna et... sa carte blanche. Ce jour là "jour soir", le Cdt HORIDAN envoie une patrouille légère à 40.000 pieds. Les grenouilles montent allègrement. Dûe que l'avion est très maniable la haut ....! Avant à la percée directe elle débute à Lyon.

Les exercices habituels d'entraînement des ECP, s'enrichissent. On dit que "cà" approche.



20-21 Mars. La 27<sup>e</sup> D.I. fait ses manœuvres de printemps dans les Alpes  
six patrouilles légères effectuent autant de missions. Le Lt JOUYENEL, ACT pour  
l'occasion, obtient auprès des troupes un franc succès d'estime en faisant  
évoluer (innocemment d'ailleurs) ledites patrouilles: hziif hziif le dompteur.

27 Mars. La bombe éclate! début du heret le 1<sup>er</sup> Avril. Réactions variées  
chez les candidats: RABET se décontracte en "reconnaissant" la commission; LABANAT  
prise sa fiancée de la dominicale visite; CAMPS râle et tout un chacun sait vite  
qu'il ne sait rien; BACHELIER est calme; ROUCHON impénétrable.

## AVRIL 1952

ROUCHON accroche au certificat de connaissances générales. de profundis! En vol  
quelques petites choses amusantes: BACHELIER cherchant un étang évasé (au sens pope)  
CAMPS épluché par l'"Examinateur jointilleux" qui foudit 3 pages de critiques sur le  
seul affini aérien. RABET faisant la cécité en couverture... Au bout du compte  
nos poulains, bien groupés en fin de peloton, passent le poteau dans les délais  
et nous eûmes le spectacle de quatre chefs de patrouille diablement heureux. Les  
"chefs" l'étaient avec eux et plus encore les équipiers qui pensaient "ni pto",  
"à nous maintenant!". ..... Ennem profonde! Le temps de faire l'aller-retour  
Coulommiers et nous passons à un exercice nouveau: préparation de la future  
campagne de tir.

8 Avril. RABET vaire à Dijon. On y cherche justement un examinateur  
pour candidats chefs de patrouille. Pas de mollesse! L'examiné de la semaine  
passée devient examinateur.

9 Avril. CAMPS, nouvel officier de tir fait une découverte: le réglage des armes  
lors de la dernière campagne de tir était, non seulement mauvais, mais FAUX! Honneur!  
Le Cdt de PINSUN est de passage à Orange. Le Cdt LORIDAN l'invite  
au quinquetou que nous montons le 18 prochain.

11 Avril. Notre invité arrive avec une semaine d'avance! On ne peut tout de  
même pas faire ça un vendredi saint!

16 Avril. Inauguration des cheese à 12, préludes des mouvements futurs.

18 Avril. Repas de "famille" à Chateauneuf, chez la mère Germaine.

21 Avril. VAZIAGA - HAGNAN - JUILLOT. dont la mutation sur Ouragan est maintenant

officielle, vont se présenter à Mont de Marsan.

22 Avril. Arrivés de trois sous lieutenant tout neuf. Ils viennent se présenter

avant de rejoindre le CTAR. Puisqu'ils rééditent le cas RICHARD, rééditons le traitement: visite P.N, vin blanc au petit déjeuner, repas huppé où l'on vit le Cdt LORIDAN - avec une pile d'arriettes sous l'oeil émerveillé de DANIEL. Honneurs aux vaincus! Ils succombent... tard.

23 Avril. Retour du S/Lt RICHARD, très digne, accompagné du C/C LAFOUCRIERE, très intimidé. Il se planque pudiquement. Mais nous sommes calmes après la séance de la veille. Et puis, ce capitaine chef pilote en escadrille, - que je vous présente ci dessous est unique en France: ne l'abîmons pas! Il nous arrive d'Indochine son pays natal, via l'Amérique. Cela promet un beau cocktail.

S/Lt de ROUSIERS, affecté temporairement.

C/C LAFOUCRIERE

Le Lt VAZIAGA, qui garde un calme olympien dans les soucis et impatiences de son célibat agissant louché au port. Nous l'accompagnons les 25 et 26 à la mairie et l'église. Lui elle est donc charmante Mme Vaziaga. Lui il a donc l'air de souffrir le garçon d'honneur et témoin, BACHELIER. Par ordre très supérieur les vampires se voient interdite le traditionnel passage.

C'est hélas le dernier jour où VAZIAGA est des nôtres. Il s'en va avec JUILLOT et MAGNAN transmettre la flamme à la 1<sup>re</sup> Escadre. Un message nous permet de leur offrir un petit souvenir et de leur dire un au revoir très gai. Le noyau des anciens s'en va.

#### Colline Saint-Eutrope

A l'occasion du mariage de Mlle Lilliane Accinelli avec M. Pierre Vaziaga, lieutenant d'aviation qui sera célébré demain samedi 26 courant, le grand drapeau tricolore de la société flottera toute la journée au mâât situé à la table d'orientation.

Le comité adresse ses meilleurs vœux aux jeunes époux et ses vives félicitations aux parents.

Echo dans la presse locale

- CAMPAGNE DE TIR -

- CAZAUX -

Le 28 nous voguons vers Cazaux animés d'intentions belliqueuses. Et le jour même Jan-Jan sur les panneaux que remorque un journal Wellington délicieusement nommé "Jules". On va voir ce que l'on va voir!

Las le soir nous baissons l'oreille : 6,3%. Oh bien sûr c'est tellement mieux qu'en Novembre dernier mais ... nos espérances sont plus ambitieuses. Pour remonter

le Flandre il va falloir en mettre un vieux coup. D'abord pour stimuler les énergies un régime sévère d'amendes est mis en vigueur.

Au fil des jours, dans une ambiance de fièvre, au rythme d'une finale de 100<sup>m</sup>, nos sourires s'épanouissent, nos tripiquements s'accroissent.

Tel, qui réussit un carton, donne une conférence libre ... très

écoutée et à grand renfort de gestes expose sa méthode. La main gauche c'est le Wellington, la main droite "lui", et à grand renfort d'arabesques man-

elles il arrive dans la queue de Jules et d'un geste très marqué afflige du pouce il appuie sur une détente imaginaire. Et chacun imagine son prochain tir et s'élance dans la narration de son coup de pas de lot, dans son dégageant scabreux



- JULES -

sa ... mais la jeep arrive avec de nouveaux panneaux et tout le monde se précipite. LABANSAT, le juge, compte les trous, essaie de rester calme "écoutez vous de moy soleil ... oui on le sait que tu avais les rouges ...". Mais les résultats continuent de s'améliorer; la mécanique râle et fait son boulot tenant très bien le rythme, et s'enfièvre; les armuriers se parent des couleurs de l'arc en ciel et réarment à qui mieux mieux. Ça monte, ça monte. Le C<sup>te</sup> FLEUROT et NAVARRE s'acharment des paroles douces d'un bout à l'autre du hangar.



Entre deux vols ça discute!

Enfin après trois journées à plus de 20% le résultat final rigoureusement exact est annoncé: 13,96%.

Honneur aux grands vieux!  
Rouchon - Cdt Loidan - Cdt Charles ...  
et aux autres, sans oublier nos  
mécanos qui eux aussi ont  
fait une "belle" campagne.



Comptez comptez les trous  
comptez comptez les liens!

décoration traditionnelle et tout particulièrement la remise de la Légion  
d'Honneur qui vient d'être attribuée aux officiers du 2/5 pour faits de  
guerre en Indochine.



VUE D'ENSEMBLE



C<sup>te</sup> FLEUROT



Cdt FABRY



C<sup>te</sup> de SAINT MARTIN



LT LABANSAT



LT CAMPS



C<sup>te</sup> LABOUCHE

JUILLET 1952

Le retour de Coulommiers sur l'ère des "grandes vacances".  
Avec huit pilotes présents, il faut cependant assurer 304<sup>h</sup> de vol. Hardi!

9-10 juillet: Manœuvre à Hyères. De mémorables glandises en drop! - toutes les patrouilles visitaient la côte pour vider le pétrole. Exemple de mission: après 1<sup>h</sup> d'alerte 2' décollage. "Prenez cap 180°", dix minutes après "prenez cap 350°", 5' (décollage - fin de piste - montée) + 10' (cap 180) + 10' (cap 350) = 25' vous entendez alors: "Rentrez vous poser - mission terminée!", on a alors 350 gallons, à nous Antibes, Cannes, Nice...

En ville nous retrouvons avec plaisir les "yette", soirées sympa, plage...

13 juillet. Meeting de Carpentras. Un jeu improvisé. Dix minutes avant l'ouverture trois avions rejettent des boules en patrouille. Ça merde - Tant pis. L'effet recherché est malgré tout obtenu!

14 juillet. Lui ne défile pas en l'air à Paris est au sol à Orange. Le lieutenant LABANSAT malgré le mistral conserva le drapeau.

16 juillet. Après une chaude bagarre le colonel abandonne "Roméo-Juliette", pour le vampire - RAS.

22 juillet. Le 1/5 aidant nous assomons Barage - Barricade dans de bonnes conditions. La ZDA 901 s'y met. Les interceptions "rendent".

17 juillet 3 Aout. Opération sélection visant à orienter les nouvelles recrues suivant les besoins de la région et en fonction des dispositions naturelles des aéroports en tenant compte de leurs désirs.....! Ainsi le Lt JOUVENEL intègre-t-il 1157 jeunes soldats. Peu encourageant!

23 juillet. Le Colonel THIERRY, récemment promu, remet la 5<sup>e</sup> Escadre de chasse au commandant FABRY dernièrement arrivé. Il vient de la DAT et semble vouloir rattrapper ses années d'Etat Major. Nous attendons beaucoup de lui. La cérémonie donne lieu à la remise de

#### Une attaque des « Vampire »

Ce beau programme s'est déroulé en captivant de plus en plus la foule lorsque apparurent, au bout de la piste, à une vitesse fulgurante, trois "Vampire" de la 5<sup>e</sup> escadre de chasse de la base aérienne d'Orange. Le chef de la patrouille était relié avec le sol par radio, ainsi il expliqua toutes les figures qu'il fit exécuter à ses équipiers. Les "Vampire" firent plusieurs passages devant la tribune officielle, à 5 mètres de haut à 800 kms à l'heure. Ils simulèrent ensuite une attaque « strassing », c'est-à-dire que chacun des trois "Vampire" abordait la piste sous un angle différent. Un de ces appareils exécuta ensuite un passage à vitesse réduite que nous pouvons toutefois estimer être de 400 km.-h., après quoi les trois appareils se regroupèrent, firent un nouveau passage en rase-mottes les deux ailiers dégageant par un virage en montée, tandis que l'appareil du centre effectuait un tonneau.

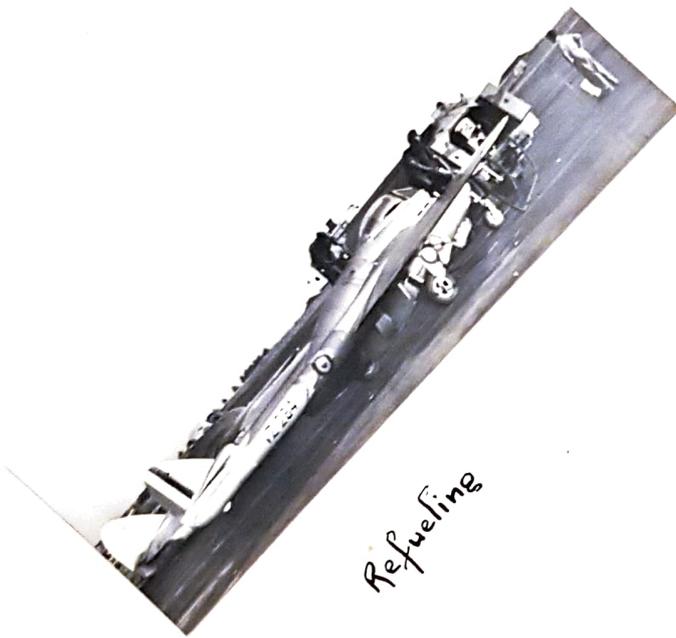
Ayant épuisé presque tout leur carburant les avions à réaction rejoignirent Orange, laissant après leur passage une impression de véritable révolution parmi le public.

Meeting de Carpentras  
ou  
l'explication des graphes



5'

ALERTE



Refueling



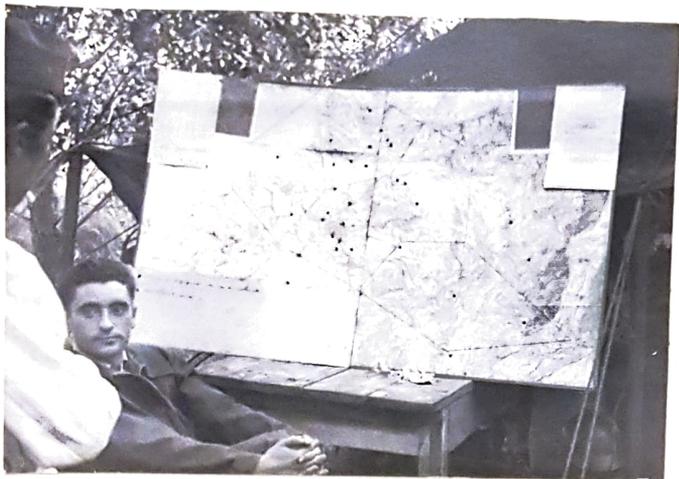
2'



Cravate



Il veille



## JUNE PRIMER

Voulez vous des renseignements?



Repos



Attente

Le retour était plutôt pénible le lendemain. La première patrouille. LORIDAN-FLEURY  
décollait l'un sans radio l'autre sans cartes. La seconde patrouille. RABET-JOUVENEL  
après un premier décollage se reposait illico pour "huits visolites", (réels!) continuait  
la fiesta le soir et rentrait le 6 avec 20.000' de usages et une booster pump  
grillée - on ne parle pas de la légère G.d.B.....

Le colt LORIDAN encadré du Lt CAMPS et du Sgt GOLAIN comme déjà l'onde, retourne-  
ments et autres tonneaux. Ce sera, avec la préparation de JUNE PRIMER, grande  
manoeuvre interallié, l'activité n°1.

10 juin. Le 1/5 renforcé des pilotes du 2/5 (RABET-LAFOUCRIERE-DANIEL) décolle  
pour Coulommiers. Au décollage un avion est soufflé et le Sgt BIGEON jeune pilote  
du 1/5 fait le soleil et prend feu. Brulé superficiellement à 30% il s'en tira  
au mieux. 1



- RESTES -

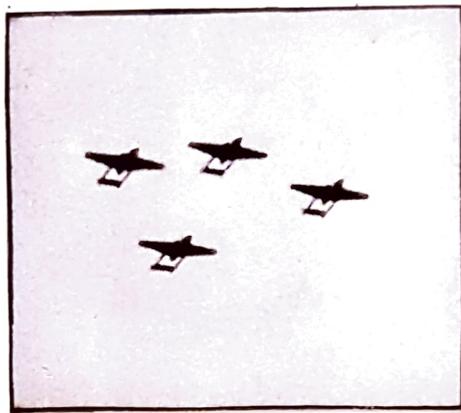
15 juin. Le commandant LORIDAN se paye un grand radada personnel à  
l'occasion du meeting de Gaf. Il marche sur le chef!

De nombreuses et toujours nouvelles listes de personnel, de matériel arrivent à  
plot. June Primer approche et RICHARD calcule, compte, efface et recommence ses  
calculs de chargement.

20 juin - la première patrouille décolle pour Coulommiers via Villacoulay. Mission  
préparatoire.

23 juin - L'escadron se transporte à Coulommiers pour une guerre de trois  
jours. Guerre plaisante et un peu instructive malgré tout. Retour le 27.

Ce fut un beau mariage. Le tout Biani, était là. Les uniformes scintillaient dans le cortège. A la sortie de l'Eglise la patrouille déléguée effectua un premier passage. Deux - Trois - se posa à Haut de Massay. valeureux pilotes et 15<sup>H</sup> le repas somptueux A 16<sup>H</sup> le rapis était A 17<sup>H</sup> la jeune l'appela - M<sup>me</sup> Jules.



Quatre - Cinq. Puis retourna Tout le monde attendit ces comme ils n'arriveraient qu'à ne débuta qu'à cette heure. jonché de boulettes de pain. madame admettait qu'on A 19<sup>H</sup>30 le café était servi

et les couples s'élançaient sur la piste. "le couple", lui, filait sur l'Espagne. Et tout au long de cette superbe soirée qui s'achèvera au casino à 2<sup>H</sup> du matin l'on vit des choses étonnantes. Le C<sup>te</sup> LABOUCHE dansait ! Le C<sup>te</sup> FLEUROT malgré sa jambe encore vacillante ne ratait pas un Boogie-Woogie ! RABET rousselait ! Le Cdt LORIDAN s'agitait ! CAMPS était le plus calme !!!!



Retour à Orange le 9 mai - Repos jusqu'au 12 pour les pilotes, les mécaniciens, les avions : c'est une nécessité.

Le bilan établit à tête reposée donne les résultats suivants :

Nombre de sorties	: 203 :
Heures de vol	: 119 <sup>h</sup> 20
Nombre d'obus tirés	: 3745 :
Nombre de coups au but	: 1206 :
Pourcentage de l'Escadron	: 13,96 :

Nous repartons calmement. Les avions sont essouffés et nous avons 50<sup>m</sup> d'avance sur le programme. L'entraînement des E.E. constitue le plat de résistance. Pour le dessert quelques vols de nuit à Istres. Il faut mentionner des débuts modestes mais honorable d'une patrouille aéro menée par le Cdt LORIDAN.

Cependant que nous allons à Coulommiers le 19 Mai, pour l'habituel barrage, le C<sup>nc</sup> FLEUROT va examiner quelques E.C.P. à la 4<sup>e</sup> Escadre et LABANSAT prépare sa potence. Mai s'achève sans autre fait notable que l'entraînement des comens du prochain PARIS - CANNES, le Lt BACHELIER et l'A.C. MARCHAND.

JUIN 1952.

Début brillant. MARCHAND s'octroie la seconde place à l'arrivée à CANNES. Cela lui vaut moult félicitations et chose plus substantielle : un séjour gratuit au CARLTON pendant 4 jours à la date qui lui conviendra. BACHELIER termine plus modeste.

ment 4<sup>e</sup>. Il se contente des œillades de jolis Cannois ... et semble ravi.

LABANSAT de Biarritz lance des dernières invitations, tout est prêt nous pouvons venir : notre Jules, suivant l'exemple contagieux de VAZIAGA va convoler en justes noces. Il n'est que temps d'ailleurs car sa santé chancelait au point que le roulib avait dû le renvoyer à ses foyers.

Sur avions à réaction

**« Les hommes les plus vites d'Europe » dans Paris-Cannes**

CANNES, 31 mai (dép. « Journal du Dimanche »).  
LES avions à réaction qui prennent aujourd'hui le départ de Villacoublay pour la course aérienne Paris-Cannes réussiront sans doute à couvrir le parcours en moins d'une heure. Six pilotes, le capitaine Cazenave, les lieutenants Montreley, Peneau, Bachelier, Salvan et l'adjudant-chef Marchand se sont qualifiés.  
L'arrivée est prévue à Cannes aux environs de 17 heures. Elle sera jugée au cours du 2<sup>e</sup> Grand Prix aérien de la Ville de Cannes qui a réuni, dans cette ville, les meilleurs pilotes internationaux d'avions de tourisme.





Adj<sup>F</sup> MEUNIER



Adj/c<sup>F</sup> CHAMBAZ      S/C AMBLARD

## Légion d'honneur

Nous apprenons avec plaisir la nomination au grade de chevalier de la Légion d'honneur du lieutenant pilote André Labansat, déjà titulaire de la Croix de guerre avec quatre palmes. Agé de 26 ans, ce brillant officier appartient à la formation des « Vampire » de chasse stationnée à Orange.

Le lieutenant Labansat, originaire de Biarritz, est le gendre de notre ami Jean Dufour, sympathiquement connu dans les milieux aéronautiques toulousains.

Dans de nombreux pays parment des entrefilets semblables à celui que nous joignons. Las ! Seul l'intéressé fut loyal et le communiqua au pauvre rédacteur.

Le edr LORIDAN devrait figurer dans les photos des décorés. Il arriva à la fin de la cérémonie car étant en vacances près de

Clermont Ferrand, il attendit vainement le nord 1000 qui devrait le pendre.

Le Lt RABET, pilote confirmé sur ce type d'avion choisit ce jour là pour avoir sa plus belle "panne de panjées". Le Lt LAFoux, digne représentant du STR tenta bien de le remplacer au pied levé mais il lui fallut 3<sup>e</sup> jour aller des terrains de Caritat à celui de Clermont .....

29 juillet. La chorégie tout son plein (cf écho journalistique)

La reine Juliana rend visite à son "bon peuple" du temps jadis. Réception en gare et défilé aérien sont évidemment la plus légitime de toutes les choses qui pourraient nous arriver -

● A L'OCCASION DE LA CHOREGIE D'ORANGE qui va se dérouler du 26 au 29 juillet, en présence de la reine Juliana, une surprise attend les factionnaires du terrain d'aviation militaire de la ville : exceptionnellement, un avion civil s'y posera pour débarquer et rembarquer dans la journée le corps de ballet de l'Opéra de Paris (en tutus, pour gagner du temps).

Dans le domaine aérien les 304<sup>e</sup> furent touchés grâce au dévouement des chefs de patrouille qui se sacrifient à reproduire (entre eux bien sûr) quelques couverture-protection de facture mémorable.

L'on vit aussi un très beau défilé - exercice. En en pensez vous ?

Ce que l'on avait dû voir

①	2	3	4
T	T	T	T
1	2	3	4
T	T	T	T
1	2	3	4
T	T	T	T
1	2	3	4
T	T	T	T
1	2	3	4
T	T	T	T

Ce que l'on vit.

①		
T		
	2	3
	T	T
1		
T	3	
12		
	1	
	T	
	2	
	T	
	3	
	T	
	4	
	T	
	1	
	T	
	2	
	T	
	3	
	T	
	4	
	T	

A REFAIRE !  
il a dit le chef

AOUT 1952

L'arrivée de deux jeunes pilotes l'un revenant de permission, l'autre arrivant du CTAR est le fait marquant de ce début de mois. Le premier est le sergent ARIAS, le second le Sgt DAWERITZ. Un sang jeune arrive à l'escadron. C'est bien nécessaire car le Lt BACHELIER vient de nous quitter pour Reims où il va exercer son talent sur les jeunes pilotes du CT 84. Ci dessous nos deux jeunes -

Par ailleurs le 4 aout - ce sont deux "déjà vieux pilotes", qui nous arrivent du 5/6, retour d'Indochine. Ils viennent préparer chez nous le brevet de chef de patrouille. Il s'agit du Lt JOUANEUX et du S/C TORRES, joyeux lascar et toute en train de première.

Ce nouvel apport de pilote permet à l'escadron d'envoyer quelques permissionnaires de plus dans leurs foyers. Cela amène aussi deux genres de vol bien connus : lâcher et patrouille à outrance pour les premiers ; couverture, assaut, protection pour les seconds. Une fois de plus le cycle est bouclé. Rien de particulier à signaler en ce mois torride, en matière aérienne.

Par contre nous enregistrons de nombreuses surprises. Le Capitaine SAINT MARTIN nous quittera fin septembre pour aller "encadrer" les brigades de l'école de l'air - "Père de lui" Puis lui même, dont nous avons appris subrepticement les fiançailles par voie journalistique, nous informe de son prochain mariage. Le C<sup>ue</sup> FLEUBOT est promu commandant en second. Sincères félicitations et bonne générale de rigueur.

23 Aout. Tout le personnel de l'escadron présent se rend à Aix en Provence pour célébrer le mariage du C<sup>ue</sup> SAINT MARTIN. Là encore il nous a été refusé de mettre le moindre avion en l'air.

SEPTEMBRE 1952

Mois faste entre tous! jugez en.

11 Septembre. A l'occasion du passage de BACHELIER et de la femme du C<sup>m</sup> ST MARTIN un repas à Chateaufort est rapidement monté. Du repas rien à dire sinon que le digestif brûle fort bien (sans pope). Ambiance sympa, plus animée que la dernière fois. Le repas fini les chefs nous abandonne et tandis que d'autres tentent de faire ouvrir les manèges installés pour la fête locale, d'autres prennent des bains de pieds dans la fontaine municipale. D'émotion le chapiteau décorant celle-ci tombe et s'écorne. Charitablement il est remis en place. Pendant ces distractions quelques cendriers (une vingtaine environ) sont habilement subtilisés. Figure parmi ceux-ci une grenouille admirable. Enfin pour faire bon poids trois ou quatre panonceaux-reclame sont détachés. Faute de distractions nous rentrons.

13 Septembre

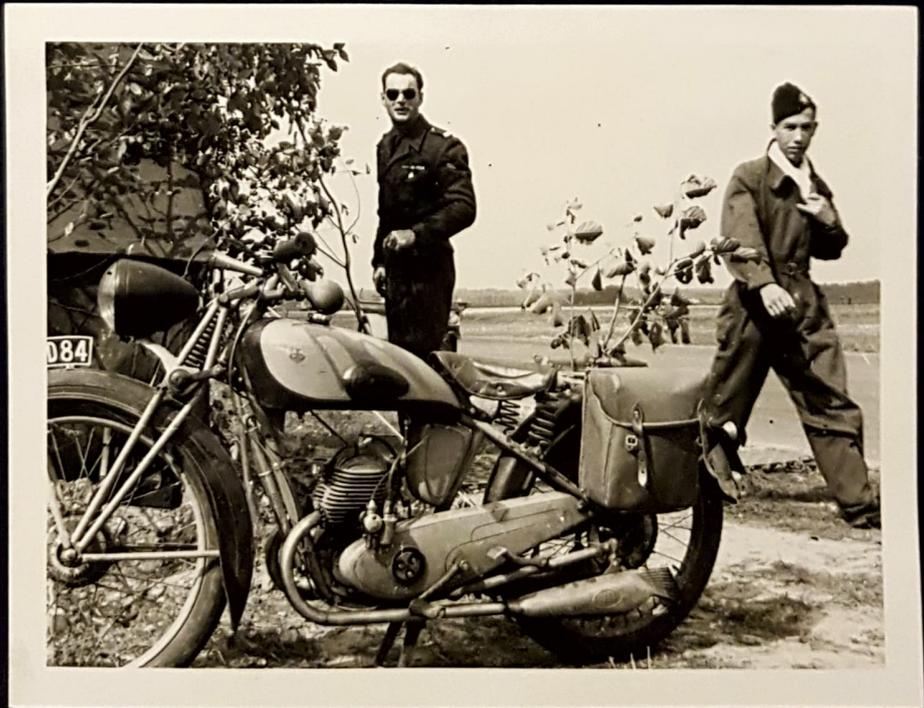
On apprend de source sérieuse que la municipalité de Chateaufort enquête.

14 Septembre

Des manœuvres Nato nous appellent dans le nord-est. Notre absence calmera les esprits, le ciel est bleu à Orange, la météo optimiste oublie les nuages, 12 avions en deux décollent et à Luxeuil rencontrent quelques 30.000 pieds de nuages nous comme de l'encre. Le gonio de Lunéville est plus que douteux. Ouf à 13<sup>h</sup> tout le monde est là-bas et contemple dubitativement les tentes où nous allons vivre entièrement quatre jours durant. Et c'est l'installation. Pendant une semaine nous voleront pas mal, avec du très mauvais temps (mais l'approche marche 5/5) nous mangerons à la gamelle, nous dormirons sous la tente, nous nous ennuierons à qui mieux mieux, nous porterons casque et revolver, nous bondirons dans les tranchées, nous distrairons la population, nous serons mis en alerte à 5<sup>h</sup> 30 pour des décollages à 10<sup>h</sup> 10, nous intercepterons 8 F84 ennemis. Une expérience intéressante, instructive mais dangereuse: deux fois de plus et tous les pilotes rentreraient par le haut. Dans le domaine opérationnel c'est payant: quarante sorties par jour, une



*Après l'effort ... réconfort*





1400 litres de super...



l'appétit vient en mangeant



ça discute chez le mécanicien

organisation indépendante, du conseil national et international.

19 septembre. La guerre finie à 14<sup>h</sup> et cependant sans qu'aucun un d'entre nous  
vont fêter la victoire à Nancy, d'autres entreprenant la route à l'air  
de la ville. Soyons modestes! Néanmoins quelques panneaux type  
"Chateaufort", viennent gonfler notre inventaire. Et puis deux plaques de la  
courbe d'épave. Et enfin un thermomètre mais quel thermomètre!  
1<sup>m</sup> 60 sur 35<sup>cm</sup>. Nos techniciens durent  
faire appel à toutes leurs ressources, mais  
le bruiage allié au quel permirent de  
varier le cadenas qui retenait ce trophée  
- qui 12<sup>h</sup> plus tard brillait dans notre ciel  
à Orange. Comme nous fûrions le 20  
dans la matrice nous ne sûmes que  
plus tard notre erreur. La fusée fut  
relativement humoristique, jugez en; mais

La matinée de mercredi a permis aux Saint-Clémentais d'assister à un véritable festival aérien donné par les chasseurs à réaction de la base de Chateaufort-Croismare.

Dès 6 heures, en dépit d'un temps couvert les avions survolèrent constamment notre village (parfois à très basse altitude).

Notre ciel semblait être désigné comme l'endroit idéal pour le déroulement de combats aériens à en juger par les simulacres d'attaques des chasseurs, à des vitesses stupéfiantes, dans ce grondement et ce sifflement si caractéristiques des avions à réaction.

Les Saint-Clémentais eurent souvent le nez en l'air, mercredi matin!

Echo de notre activité!

\* Un thermomètre de grande taille se trouvait depuis des lustres à la porte d'une pharmacie. Nul ne passait devant sans le regarder. Il était comme un monument de la Cité. Il n'est plus là. Cassé? Mis à la retraite? Non! disparu! Enlevé par des noctambules! Ah! le bon tour qu'ils ont joué là ces plaisantins! L'enlèvement date... de la dernière nuit que passèrent à Lunéville-Chateaufort les aviateurs venus en manœuvres. Vrai, des Lunévillois n'auraient jamais eu l'idée de faire cela!

déjà le convoi routier était cerné par des gendarmes ... qui ne trouvaient rien!  
Cependant le retour était à signaler par un essai de voix de lorraine à  
l'arrivée à Orange.

22 septembre.

Cà merde à Chateaufort! Une bonne épouse à "mangé la grenouille!" (par  
la grenouille - cendrier) et l'autorité supérieure nous enjoint d'enviaquer le  
reste de la reddition. Un vent de désastre souffle.

26 septembre

La situation s'est encore aggravée. On nous donne un délai au delà  
duquel la justice suivra son cours. Le chef rend la main et ordonne  
la restitution - soit mais nous gardons à titre de souvenir la  
grenouille si chèrement acquise. Melancoliquement les panneaux  
sont enveloppés et l'un de nous doit les porter ce soir.

27 septembre. Alors qu'un porteur achemine sur Châteauneuf le colis refusé par la poste, le C/c X, serveur et barman au mess des officiers reçoit la lettre que nous joignons ci dessous. Hierz .... et rien!

**La Mule du Pape**  
RESTAURANT

Le 26 Septembre

Châteauneuf-du-Pape  
(Vaucluse)



Téléphone 30  
C. C. P. Marseille 1672-04  
R. C. 7630

Mon cher Ami ,

Nous nous excusons d'intervenir encore une fois auprès de toi .

Nous le faisons uniquement dans le but d'éviter des histoires à tes collègues Ils ne se rendent sans doute pas compte du sérieux et de la gravité de leur geste .

Nous sommes responsables de ces pannonceaux vis à vis des groupements qui nous les ont attribués .

Nous avons eu des débours importants pour les avoir : Valeur de fabrication frais de douane , d'expédition Etc ..

Chaque jour l'absence de ces pannonceaux nous cause un préjudice . .

Nous avons eu beaucoup de patience , et voyons qu'elle est loin d'être payée de retour .

Veux tu aviser tes amis que si ces pannonceaux ne nous sont pas restitués lundi matin nous adresserons une plainte au Commandant de la Place .

Nous ne voyons personne autre pour faire cette dernière démarche amicale . Excuse nous à nouveau de t'ennuyer .

Cordialement .

28 septembre -

Ecoenné, le S/Lt de ROUSIERS nous quitte pour rejoindre la 12<sup>e</sup> Escadre . Nous attendons qu'il aura fait un tourneau avec sa 4CV en allant à M<sup>t</sup> de Marsan .

OCTOBRE 1952

Nous voyons par épiodes deux nouveaux pilotes affectés depuis deux mois. Il s'agit des sergents PAPILLON et PEGAZ TORQUET aux noms prédestinés. Le premier retour des écoles USA revenait d'une longue permission, le second sorti de Manakch et Meknes avait eu des ennuis avec sa carte blanche, il fallut les renvoyer l'un à Dijon pour le P 47 puis à M<sup>r</sup> de Marsan, l'autre à Dijon, Avord et Orange pour le circuit P 47 - VSV - CTAR. Nous ne les reverrons que plus tard. Encore des jeunes, ce qui est fort sympathique et donne un "boost" terrible à l'escadron. Par contre les C.P. n'y suffisent plus. Ci dessous nos petits derniers:



Mais le temps est aux jantes de l'air, aux réglages armement et collimateurs et aux messages: dans quelques jours nous partons relever le 45 à Oran pour notre seconde campagne de l'air de l'année. Nous faisons mouvement le 9 et débutons les l'airs le 10. Campagne oh combien décevante! Le moral n'y est pas! Les résultats non plus. A la décharge des pilotes: une chaleur torride, une moyenne de trois l'airs par jour, une visée fuyante que nous n'arrivons pas à mettre au point. Aussi vit-on des choses bizarres: le Lt LABANSAT l'air au collimateur fixe, le Sgt DANIEL écrit la tirade en rendant la main, et bien d'autres désespoirs.

A noter les tirades par les pilotes de l'escadron qui nous valent des remarques en l'air, du genre "Ne l'air pas!" "Encore une jante comme cela et je vous renvoie au sol" etc... et aussi quelques attentions à l'arraché.



Adj<sup>r</sup> CORBILLE

Sg<sup>r</sup> GOLAIN



Sg<sup>r</sup> ARIAS

Sg<sup>r</sup> MEYNIER



Sg<sup>r</sup> DANIEL

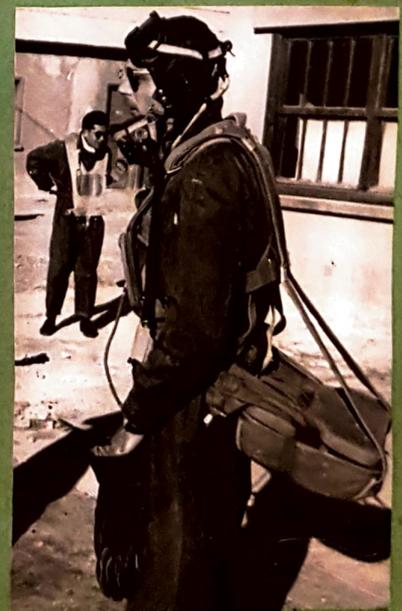
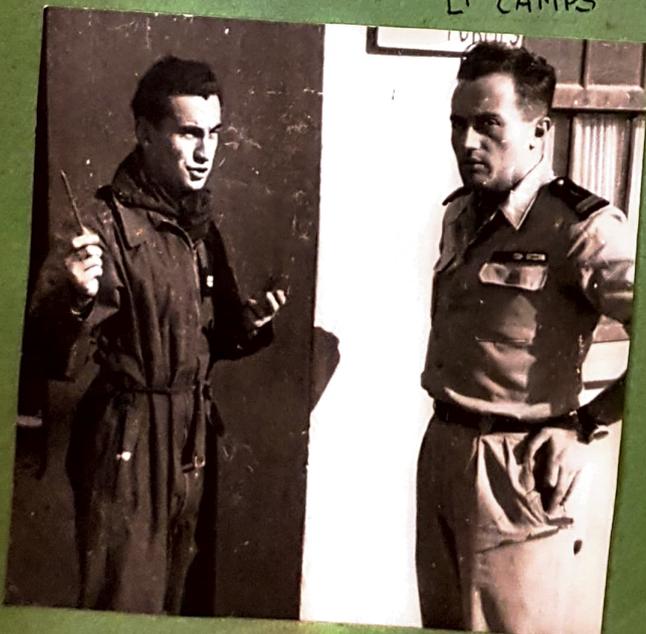
PILOTES →



Cdr FABRY

LT LABANSAT

LT CAMPS



LT RABET



Ady MAUPAS

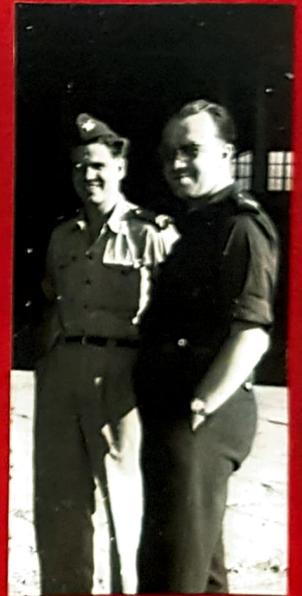


Lt DEDIEU



Ady MEUNIER

MÉCANICIENS



Résultats :

CAMPAGNE DE TIR. ORAN. OCTOBRE 1952.

Nombre de sorties.	207
Heures de vol	113 <sup>h</sup> 10
Obus tirés	8443
Obus restituables	7289
Impacts.	738
Pourcentage de l'escadron.	10,12 %

Trois le rideau et .... n' en parlons plus. Voir photos.



TROUS EN PUISSANCE

18 octobre: Le Cdt HORIDAN avec deux équipiers va jouer le week end à Rabat, ces derniers se posant à Meknes.

19 octobre: Le Cdt HORIDAN décollé de Rabat pour Meknes: ralenti 6000 T/M. Pour aller prendre la piste il grille les freins et se posant à Meknes l'arrière coupe doit décaler dans l'herbe. Bonne manœuvre personnelle mais l'avion est plutôt indisponible: freins us, ralenti 6000 T/M, merrier droit à plat. Le chef repart sans moulin pour Oran emmenant avec lui le Sgt MEYNIER. Le Lt JOUVENEL reste attendant des secours.

21 octobre:

L'escadron regagne Orange. L'AT CORBILLÉ nous cause une grosse émotion, pris de malaises à 25.000 feet. Heureusement tout se passera bien. Le Lt RABET lui, escorté du "curieux" sergent LAFOUCRIÈRE (ce dernier désire connaître le Maroc) vient prêter main forte au Lt JOUVENEL à MEKNES. L'adhérent mécanicien vient par voie ferrée et se fait passer son matériel de dépannage par les douaniers à OUDJDA. Il faut 48h pour le récupérer et s'aperçoit qu'il manque une petite pièce de 3cm sur 2. Le temps de la demander à Orange, d'équiper 2 avions pour l'amener et l'on se retrouve au 24 octobre.

Cependant les Lt RABET et JOUVENEL ont fort à faire car outre la question de dépannage il faut "montrer" Meknes au Sgt LAFOUCRIÈRE d'une part, et d'autre part donner du "boost" aux stagiaires de l'école de chasse, sur demande du Colonel HUGO c'est la base. Quelle semaine!!!

Le sergent LAFOUCRIÈRE trouve la ville plaisante, les cafés sympas, les barmaids terribles, le quartier réservé époustouflant, le Rio de Janeiro divin. Ah LAFOUCRIÈRE! où sont les DZARA, TOURA, LYSIANE, RUBY et... JEAN PIERRE (cf photo) ??? Quelle semaine!

Les stagiaires de l'école eux connaissent tout cela mais ont une soif inextinguible d'histoires, de charme, d'escadron de chasse, d'escadron de chasse, de l'escadron de chasse 45 Ile de France .... et de cognac. Les pauvres martyrs RABET et JOUVENEL rivalisaient donc de bravades pour les abreuver se donnant du courage dans le cognac dont les abreuvaient les futurs chasseurs. Quelle semaine!



MEKNES - LE RIO - 4<sup>M</sup> DU MATIN -

24 octobre. Le Cdt HORIDAN avec le Lt JOURNEAUX nous apporte la pièce salvatrice.  
25 octobre. Le 10032 étant pratiquement réparé la patrouille de la veille repart  
emmenant le Lt JOUVENEL. Méhnes Oran PAS. ORAN - ORANGE est  
plus animé - 32.500 de nuages, cumulonimbus, averse et grains très violents,  
c'est ce que trouve la patrouille à 18<sup>h</sup>. Il faut bien se poser après une  
excellente pluie car la pluie avec la nuit aidant dissimule bien la piste.  
Le starter lui des fusées vertes en tout de bande. L'obscurité et la pluie  
redouble au point que le Lt JOURNEAUX se pose ... 20 mètres à gauche de  
la piste. L'avion s'arrête en 400<sup>m</sup> les moteurs à plat en tout et pour  
tout: Les dieux sont avec nous!

27 octobre. L'aventure Méhnes se termine avec le retour du Lt RABET et du  
sergent LAFOUCRIERE lequel à titre de souvenir ramène une splendide chéchia.

28 octobre. Pendant notre longue absence l'affaire Lunéville (Thermomètre) a  
pris des proportions "énormes". Si nous n'intervenons pas tout l'escadron  
en grande tenue et au garde à vous paraîtra à la cour d'assise de Lunéville,  
rejoignant du vol d'un thermomètre (valeur 10.000 fr) et de plaques de la carri  
d'épargne (valeur 6.000 fr). Combeline où est tu ?

Le Colonel MORLAT ordonne au Cdt FABRY d'aller régler l'affaire

Le Commandant FABRY ordonne au Cdt HORIDAN d'aller régler l'affaire

Le Commandant HORIDAN ordonne au Lt JOUVENEL d'aller régler l'affaire

Le Lieutenant JOUVENEL prend un coupable au hasard (Sgt DAWERITZ) le

thermomètre, les plaques et... le train pour Lunéville

29 octobre. Lunéville.

Vu le procureur de la République pour qu'il arrête la procédure -

Vu monsieur le juge d'instruction pour qu'il cesse d'instruire l'affaire -

Vu le directeur de la carri d'épargne pour qu'il retire sa plainte (restitution faite)

Vu monsieur le conseiller général DALAINZY propriétaire de la pharmacie du même  
nom et du thermomètre (restitution faite) pour qu'il retire sa plainte -

La petite chronique de la cité, ci dessous jointe, relate les faits mieux que moi!

30 octobre. Orange.

Arrivé à la base des Lt JOUVENEL et Sgt DAWERITZ avec 1 franc en poche  
après avoir fait 300 kms en Auto-stop (Lunéville - Dijon) manque une  
correspondance à Lyon (ils dormaient) et joue à cache cache avec le contrôleur.

# JOURNAL DE LUNÉVILLE

Hebdomadaire Républicain Démocrate

Téléphone 1.18

Rédaction et Administration : 47, Rue Gambetta, LUNÉVILLE

Chèques Postaux  
Nancy 41.96

## A travers Lunéville

### Petite chronique de la Cité

× De l'histoire du « thermomètre » qui a piqué la curiosité de maints de nos lecteurs, donnons la fin... en même temps que la clé de l'énigme. La fin ne manque pas de saveur, vous allez le voir.

Quel était donc ce fameux thermomètre dont on parlait tant ? Des Lunévillois perspicaces avaient deviné qu'il s'agissait de celui, vénérable, qui avait disparu de la façade de la pharmacie Dalainzy, la même nuit qu'avaient été enlevées deux plaques de la Caisse d'Épargne, c'est à dire la dernière nuit que passèrent à Lunéville-Chanteheux les aviateurs venus en manœuvres avec leurs avions-éclair. Où était-il ce thermomètre ? Il s'était envolé, bien sûr !

Mercredi après-midi, deux aviateurs de la base d'Orange — un lieutenant et un sergent — se présentent à M. Dalainzy. Surprise ! Ils rapportaient le thermomètre ! La police lunévilloise s'était mise en chasse. Nos aviateurs l'avaient aidée... Ils ont, paraît-il, capté le vagabond dans les airs où il folâtrait en compagnie des plaques de la Caisse d'Épargne depuis certaine « fiesta » qui suivit la fin des manœuvres.

Au fair play des aviateurs, M. Dalainzy ne pouvait que répondre par le même fair play « Tout est bien qui finit bien », a-t-il dit. Toute trace de ressentiment a été noyée dans une coupe de champagne. Et les messagers de la 5<sup>e</sup> escadre d'Orange ont reçu, en échange de leur capture (illicite) le superbe « prototype » de consolation que de spirituels industriels avaient malicieusement et anonymement offert au conseiller général — plus une bouteille de « mirabelle » maison. Les plaques de la Caisse d'Épargne sont revenues aussi au bercail.

Les trois frivoles objets ont voyagé jusqu'à Dijon à bord d'un « Goéland », puis de Dijon à Lunéville par le train, soigneusement emballés.

Le thermomètre a repris sa place, hier. Sa fugue lui aura permis de connaître des températures qui dépassent de loin celles du pays lorrain et à plus forte raison... celle du « verre à soi ».

Moralité : nous avons des amis à LUNÉVILLE -

- la mirabelle était excellente -

NOVEMBRE 1952

- 1<sup>er</sup> - Le lieutenant LABANSAT est nommé commandant d'escadille. Félicitations.
- 2 et 3 - Manoeuvre "long Step" à Hyères. Nous n'en duons que ces belles critiques de différents chefs de patrouille :
- " Voyage sur axe 090. 270. - Rien vu "
- " Voyage Corse aller retour - Rien vu "
- " Belle glanée aux ordes des radars - Poursuivi avions fantômes - Rien vu "
- " Genre de vol sans intérêt. "
- 2 - Le C<sup>he</sup> FLEUROT va à Friedrichshafen, examinateur au brevet de C.P. il rentre le 6.
- 11 - Le Lt LABANSAT va à Bizerte, examinateur au brevet de C.P. Il rentre le 17.
- 12 - Arrivée de 5 ECP venant de Dijon se familiariser avec la région.
- 18 au 26. Arrivée de la commission suivie du rituel brevet. celui-ci s'effectuera dans des conditions météo très mauvaises - Le Lt JOURNEAUX et le S/C TORRES reçoivent nous quitte aussitôt et vont rejoindre leur escadre - Le Lt JOUVENEL malgré un accrochage de 45 minutes sur l'arçon d'armes obtient le CCAG.
19. Retour de Mont de Marsan du sergent PAPILLON. Il est lâché de suite et prend un départ normal.
27. Avec la fin du brevet de C.P s'ouvre une ère d'entraînement intensif des ~~EC~~, EC et EE bien délaissés depuis quelque temps: patrouille séné, montée snake, navigation à toutes altitudes, combat toumoyant refont leur apparition au plaisir de tous -
-

DECEMBRE 1952

Mois calme par excellence : pas de manœuvre ou déplacement.

On commence à entrainer le Lt SOUVENEL à la conduite de patrouille simple, mécanisation couverture, attaque d'un poste non protégé et les S/Lt SOUIL, Sgt GOLAIN, DANIEL et MEYNIER travaillent en n°3.

Quelques checks à 12, 17, 24 se déroulent joyeusement.

Enfin exercice nouveau pour tous : une campagne de tir comportant cinq types de jantes de tir à effectuer ce mois ci à 5000 pieds, et 5000 pieds plus haut chaque mois à venir.

Avec Noël et le Jour de l'an nombre d'entre nous s'en vont vers leurs familles.

Si nous résumons cette année en quelques lignes.

Sont quitté l'escadron :

C<sup>te</sup> ST MARTIN - Lt BACHELIER - Lt VAZIAGA - S/Lt de ROUZIERES - AT JOUILLOT  
AT MAGNAN - S/C ROUCHON - Sgt GEOFFROY

Sont arrivés à l'escadron :

Lt RICHARD - S/Lt SOUIL (retour des EOA) - Sgt GOLAIN - Sgt DANIEL - Sgt MEYNIER  
Sgt LAFOUCRIERE - Sgt ARIAS - Sgt DAWERITZ - Sgt PAILLON - Sgt PEGAZ TOPOET

Notre activité aérienne

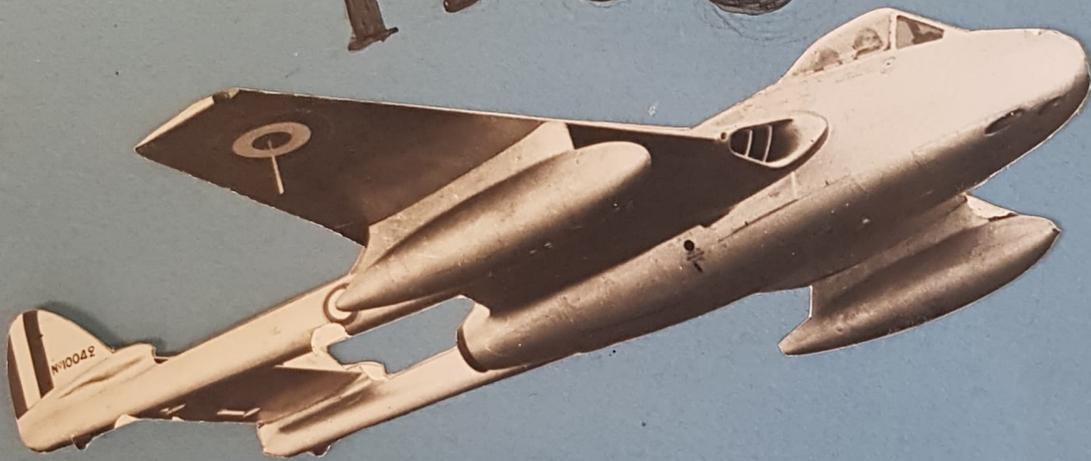
JANVIER	255 <sup>H</sup> 30	en	261 sorties
FEBVRIER	284 <sup>H</sup> 15	en	294 sorties
MARS	289 <sup>H</sup> 40	en	280 sorties
AVRIL	295 <sup>H</sup> 50	en	316 sorties
MAI	273 <sup>H</sup> 50	en	346 sorties
JUIN	302 <sup>H</sup> 30	en	301 sorties
JUILLET	273 <sup>H</sup> 55	en	271 sorties
AOUT	279 <sup>H</sup> 25	en	283 sorties
SEPTEMBRE	311 <sup>H</sup> 05	en	332 sorties
OCTOBRE	367 <sup>H</sup> 15	en	473 sorties
NOVEMBRE	285 <sup>H</sup> 20	en	320 sorties
DECEMBRE	349 <sup>H</sup> 10	en	337 sorties.

3567<sup>H</sup> 45

en

3814 sorties.

1953



JANVIER 1953

Les échanges de vœux sont hefs et courtois.

Un grand changement est réalisé avec cette nouvelle année : nous tombons sous la coupe de la D.A.T. Est ce heureux ? Est ce malheureux ? L'avenir parlera. Comme tout événement militaire, une cérémonie inaugure la chose le 9 de ce mois : un mistral de 110 kms oblige le général BAILLY à nous inspecter dans les hangars. Comme le défilé ne peut se faire que sur l'esplanade nous nous lançons courageusement : les officiers supérieurs se cramponnent à leurs casquettes, les musiciens de la région voient leurs partitions s'envoler, les soldats tiennent leurs fusils à deux mains, les rangs vacillent sous les rafales. Pour terminer ce mémorable effort un apéritif d'honneur nous réunit autour des généraux HECHÈRE, BAILLY et BOUVARD. Si l'on en croit les discours : la DAT fait une affaire sensationnelle, la DIVAR est en deuil et nous sommes des types énormes ! Nous vous renvoyons à l'ordre du jour ci inclus -

Le lieutenant CAMPS signale son arrivée à New York : il est allé ~~appeler~~ le VSV dans une école US. Simultanément nous apprenons sa nomination de commandant d'escadille : félicitations. Le Lt RABET a lui aussi les mêmes honneurs sur la même route. Las ! si nous nous réjouissons de le voir commander une escadille nous sommes fort surpris de constater que c'est à l'escadron voisin. Bien sûr il va semer la bonne graine dans une terre limitrophe mais c'est encore du solide qui nous quitte.

Enfin cette route nous enlève notre chef, même pour la bureaucratie paraît il : le commandant LORIDAN est affecté à l'EM. de la 1<sup>re</sup> Divar. Cette nouvelle est accueillie courageusement par tous mais elle est dure pour tous : l'allant, l'enthousiasme, la jeunesse d'esprit étaient des moindres parmi ses qualités et il avait su donner un esprit foueur à son escadron. Merci mon commandant !

Les premiers clients des Allus fournissent leurs équipements de ski.

FEVRIER 1953

Ce mois est une véritable orgie d'entraînement des ECP. journalièrement le client du 1/5 (Lt Guardon) et celui du 2/5 (Lt Journeul) s'entre-tillent. Et si l'un d'eux est absent ce sont les chevronnés qui prennent le risque; vous à vous les Cdt CHARLES, LORIDAN et ROBEVILLE, le L'VERDET l'Adt BOURLIA se mesureront à la jeune classe. Le Baroud est assez classique mais les "debriefing" sont assez mouvementés parfois! Au diable l'avarice!

Las! malgré tous ses efforts le commandant LORIDAN ne peut retenir la fuite du temps ce qui semble l'attrister fort!



Cdt LORIDAN

Le c'est avec le passage du Capitaine SAUVAIGO son remplaçant l'inévitable prise-acte du commandement de l'escadron, puis le circuit d'adieu et l'envolée outre stieg.

Comme entre temps les skieurs des 1<sup>ers</sup> stages sont rentrés

la relève est assurée par C<sup>m</sup> FLEUROT Lt RICHARD Sgt MEYNIER, Sgt ABIAS à la station des ALLUES et Sgt PAPILLON à celle de Val d'Irère l'EM escadron est à son point bas, le C<sup>m</sup> SAUVAIGO étant reparti à la 6<sup>e</sup> Escadre pour quelques jours encore.

Le CTAR, sous la dénomination d'escadron  $\frac{3}{5}$  a ouvert à Orange son premier stage: c'est ainsi que le 26, à court d'oxygène, il nous emprunte les nôtres (au moins 2). L'essai est peu concluant car deux heures après deux stagiaires appuient sur l'extincteur de l'un, larguent les drops de l'autre! Bel effort!

Le 27 le Cdt CHARLES accompagné du S/Lt SOUIL vont représenter la 5<sup>e</sup> Escadre à la remise des drapeaux de la 1<sup>re</sup> Escadre (S<sup>t</sup> DIZIER) et de la 11<sup>e</sup> Escadre (LAHR)

---

MARS 1953

Un événement important marque ce début de mois ; l'arrivée effective du nouveau "patron" : le Capitaine SAUVAIGO ; dont sans plus attendre nous vous présentons l'aspect "extérieur."



CHE SAUVAIGO

Pour l'"intérieur", l'avenir nous le révélera. La renommée est favorable : Pilier du Normandie-Niemen il a fait avec lui la campagne d'Indochine de novembre 49 à Mai 51 ; ensuite chef de la 6<sup>e</sup> Escadre il a participé activement à son installation en Oranie à sa transformation sur Mistral et nous l'avons arraché à une campagne de tir débutante.

Le Lieutenant LABANSAT lui présente un escadron squelettique : C<sup>x</sup> FLEUBOT, L<sup>t</sup> RICHARD Sgt HEYNIER, S<sup>t</sup>ARIAS aux ALLUÉS font du ski. L<sup>t</sup> CAMPS en Amérique fait du PSV - Sgt PAPILLON au Val d'Isère fait du charme -

Tous les présents sondent le chef tant au sol qu'en l'air ; le chef sonde vous les présents tant en l'air qu'au sol : c'est régulier.

Pour faciliter les choses le L<sup>t</sup> LABANSAT part le lendemain à Rennes convoyer un goéland, au retour il ramène une barre et solide otite qui le met KO et entraîne pour lui clinique, opération, convalescence : tout cela le retiendra de la circulation jusqu'à fin Avril.

A Dieu vat ! le capitaine SAUVAIGO encore peu au courant des habitudes maison, le L<sup>t</sup> LOUVENEL un peu désorienté (si peu!!!) par cet avancement "rapide". Le S<sup>t</sup>L<sup>t</sup> SOUIL un peu débordé (si peu!!!) par une avalanche de travail, foncent dans le brouillard et vous improvisent un "banage - barricade" de première pour les 11.12 et 13 Mars. ordre reçu le 9. En raclant les fonds de

Trois ou quatre 10 avions, 10 pilotes (y compris les Sgt Papillon retour de val d'Aï le 10.) Peu de vols à cet exercice, because le temps, pas d'interception because les radars, pas de solivages soviétiques because Pigalle et St Germain des Prés.

De retour à Orange le 14 tout le monde se retrouve au terrain le dimanche 16 pour filer sur Hyères cette fois. Le mauvais temps nous bloque 24<sup>h</sup> mais le 17 Mars toute l'escadre commence l'exercice NewHoon. Et pour une fois ça vole - une trentaine de sorties par jour - et ça intercepte : SAVOIA MARCHETTI (80%) - B 50 - SKY RAIDERS - CORSAIRS - certains même ont "vu" des BANSHEE.

En regagnant nos foyers le 20 nous participons à la 1<sup>ère</sup> phase d'une autre manœuvre : celle de la 27 DI dénommée Mimosa.

Encore voilà donc un mois bien rempli ! Avant que de le clore il convient d'aller défilé sur Aix pour l'arrivée du nouveau commandant de la ZDA 902 : Le Général GHALLES. Celui-ci le 27 vient nous visiter. Il nous reçoit tous, nous interroge, nous parle. Pour lui nous montons un beau checke à 23 avions terminé par un brillant défilé à 28.



A  
QUOI  
REVE  
PAPILLON !



- TOUJOURS LES MÊMES -

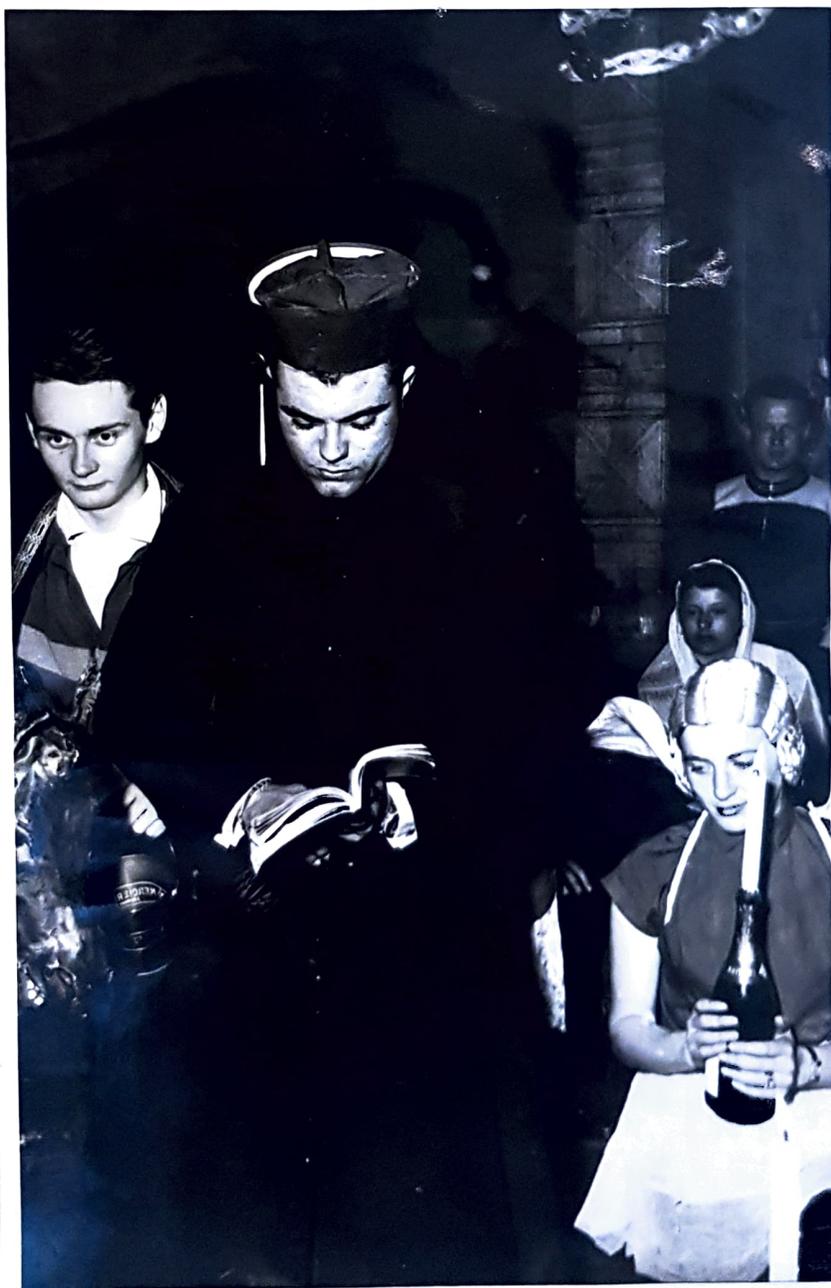
Mais il faut finir le mois sur une note sérieuse. Du 27 au 31 nous nous installons à Hyères pour un exercice Air Marine en progrès sur les précédents. Notre activité aérienne est intense car la manœuvre ne dure que de 10<sup>h</sup> à 14<sup>h</sup> chaque jour une couverture protection au profit du h<sup>t</sup> Jowenel ouvre les matrices et mult navigation, achèvent les soirées -

---

Le 20 le Lt RABET, les sergents GOLAIN et DANIEL vont s'acheter d'air pur, de neige, de fûches et de joyeuse compagnie au CMA des Allues.

Le même jour une tentative d'exercice Barricade est faite sur Coulons-miers. Le terrain est noyé dans le bouillard et les actions font demi-tour.

Enfin deux volontaires "désignés" sont envoyés au centre de repos, ouvert à Val d'Isère pour la saison: en l'occurrence les sergents DAWERITZ et LAFOUCRIÈRE: mignonnes tenez vous bien! D'ailleurs les photos ci jointes parleront mieux que moi.



Val d'Isère. Stage de ski et centre de repos!

AVRIL 1953

Tout est axé en ce début de mois sur la campagne de tir qui doit se dérouler à CAZAUX du 14 au 30: et il faut de ce fait combler deux inconvénients: voler pour entraîner chacun aux passes de tir, pour vérifier les collimateurs et assurer l'entraînement minimum  
= ne pas voler pour garder les heures neuvaies au tir, assurer les révisions, régler les armes.

C'est aussi l'époque où ordres et contreordres se succèdent à vitesse uniformément accélérée.

Pour aider tout le monde à respirer, on entreprend les lâchers éprouvés de quelques uns et aussi les examens théoriques des cartes VSV vertes et blanches.

Le 10 Avril nous voyons revenir le Lt CAMPS de son séjour aux USA. Il s'en est fait bien tirer en ce qui concerne le VSV mais semble déçu relativement quant aux relations franco américaines avec les missions du coin. C'est, paraît il, dû, au manque de voiture!

Avec 24<sup>h</sup> de retard nous faisons mouvement sur Cazaux les 15 et 16: 18 pilotes, 15 avions. Tout le monde "en veut", mais sur la précédente campagne de tir se fait modeste. D'autant que pour calmer notre furia tout un chacun effectue une moyenne de 4 tirs photo avant d'attaquer le plat de résistance.

Pratiquement les tirs réels débutent le 20 et la première journée est merveilleuse! On trouve bien un ou deux 0%, quelques 6 ou 7% mais les 20 et 25% sont les plus nombreux et chacun prend un moral "de cheval" las! le 22 est une catastrophe, moyenne journalière 6%, moyenne générale à ce jour 11,4%, il va falloir mordre le couvain, et sec!

Hélas nous avons les vieux sûrs: C<sup>m</sup> SAUVAISO et Sgt GOLAIN en tête fidèlement suivis par C<sup>m</sup> FLEUBOT, Lt CAMPS et JOUVENEL, Sgt MEYNIER et ARIAS hélas moins réguliers. D'aucuns "CEUX QUI DEVAIENT TIRER!" refusent de la photo, apprenant par cœur la passe de tir "du couillon moyen" (définition

du coté en second) cela alla de mieux en mieux. A ce moment les "Vieux de 10.000" furent envoyés à 20.000. On y vit l'exception : le Sgt DANIEL qui vivait mieux "la haut", et puis ceux que cela ne gênait pas et dont les résultats offraient une remarquable constance C<sup>te</sup> SAUVAIGO, Sgt GOLAIN et enfin ceux qui en souffrirent ... les autres.

Les amendes ne suffisant plus à exciter les derniers attardés, les fidèles du petit pourcentage, une première fois le C<sup>te</sup> SAUVAIGO décida de couper la moustache de la honte de l'escadron s'ils faisaient moins de 10%. Les sergents PAPILLON et SAUVAL furent 10% et PEGAZ 13% : l'opération "moustache" était manquée ! Les intéressés vont au moins y crurent ! qu'à cela ne tiennent ! le dernier jour, le dernier tir, ils retourneront défendre cet attribut et ... échouèrent !

Il convient avant de donner les résultats de cette campagne de signaler la belle tenue de nos mécaniciens. 40 sorties leur furent journellement demandées et tous s'y employèrent vigoureusement, jusqu'aux chefs de la mécanique qui alliant le calme des vieilles trouves à la domination de la situation suent toujours trouver le temps de respirer entre deux coups d'épée. Cf ci à côté



L'Adj MAUPAS et L'Adj CHAMBAZ commentent les derniers résultats sportifs

Le 27 le Sgt ARIAS allait à SALON faire l'examen écrit des E.O.A. Espérons qu'il sera aussi brillant devant sa copie que devant ses derniers tiroutes.

Le 29 avant de quitter Cazaux un petit repas nous réunît tous. Il fut plus gai que les précédents mais n'engendra aucun raft et l'offensive sur le bâtiment L6 nous coupa tous nos effets.

Le 30 l'escadron au complet était de retour à Orange.

RESULTATS CAMPAGNE DE TIR . AVRIL 1953

Nombre de sorties - - - - -	310
Nombre d'Heures de vol - - - - -	186 <sup>m</sup> 45
Nombre d'obus tirés - - - - -	10.126
Nombre d'obus restituables - - - - -	3.020
Nombre d'impacts - - - - -	1362
Pourcentage - - - - -	15,12 %

PILOTES  
APRÈS  
LES TIRS



Sgt LAFOUCHIERE



Sgt PAPILLON



Sgt SAUVAL

ou = QUAND ON CROIT AVOIR SAUVÉ SA MOUSTACHE!

MAI 1953

L'écurie est nettement essouffée mais il ne saurait être question de lui donner du repos car déjà se profile la prochaine manœuvre internationale et interalliée : HORACE du 18 au 23 mai. Une première décision importante est prise : remettre en état pour le 18 le maximum d'avions. Une fois de plus il est fait appel à la bonne volonté de la mécanique. Révisions d'abord, vols ensuite. Cela ne fait évidemment pas l'affaire des pilotes : Pendant une semaine nous ferons péniblement de 3 à 10<sup>H</sup> de vol par jours.

Force nous est de nous rabattre sur d'autres activités : goéland, links, préparation du CCAG pour les futurs candidats, etc...

La seconde de Mai apporte encore de profond bouleversement. D'abord le départ du Lt JOUVENEL pour l'Indochine. Et puis l'arrivée de nombreux officiers : Lt REYNAUD Lt PICHANCOURT, S/Lt BILLARD et S/Lt ERBANI.

Comme le Lt JOUVENEL c'est celui qui écrit péniblement cette note permettez qu'il fasse la plume à son autre et vous dise au revoir -

# EXERCICE "HORACE"

Pendant 3 jours, du 20 au 23 Mai 1953  
va s'effectuer l'opération HORACE, dans le cadre  
d'un vaste exercice de défense aérienne se déroulant  
au dessus d'un territoire englobant près du quart  
de la France, des côtes de la Manche aux  
frontières du nord et de l'est jusqu'à une ligne  
GENÈVE - ORLÉANS - CHERBOURG.

Le 2/5 au grand complet se met en  
place à COULOMMIERS le 18 dans la journée.

Le soir même une grande partie de  
pilotes, dédaignant les charmes de autochtones, se  
précipite sur PARIS. Mais dans la capitale  
un grave problème les attendait : celui du  
logement, car, comble de malchance pour nos  
hocheteux, c'était la Foire de PARIS.....

Le Capitaine SAUVAIGO et le lieutenant CAMES. se  
diront : pas de problème ! et partiront en patrouille  
légère à la recherche de chambres. Premier  
hôtel : il ne restait qu'une chambre à deux lits...  
.... Refus dédaigneux des deux... - Une chambre  
chacun ou rien !!! - Rien ! a répondu le taulier  
- qu'à cela ne tienne il y a d'autres hôtels -  
Sur le trottoir le C<sup>no</sup> SAUVAIGO prit la direction  
des opérations et dit à CAMES. : Pour éviter qu'on  
vous refuse une piaule à deux lits rentrons séparé-  
ment à 5' d'intervalle - en vici un, à vous  
de jouer - OK - 5' après le C<sup>no</sup> Sauvaigo entre  
vit le Lt Camps remplir sa fiche, se frotte  
les mains .... It is in the pocket ... NO enjoy -  
c'était la dernière - .... Et voilà notre pauvre  
C<sup>no</sup> en tenue battle dress, chemise bleue marine,  
valise EN à la main déambulant dans le quar-  
tier gare de l'Est - Strasbourg St Denis, allant  
d'hôtel en hôtel, de refus en refus -, insensible  
à la beauté de la capitale et aux charmes  
des belles de nuit .... Pour qui le connaît  
ça allait mal -

Mardi 19 MAI

Vols de navigation, Reconnaissances de secteurs  
et de nouveaux terrains jaillissant dans tous  
les coins de cette région. Ça commence à  
sentir la poudre... c'est certainement ce  
qu'en pensent les sergents LAFOUCAIÈRE et  
DAWERITZ en exécutant des pans 3/4 arrière  
avec dérapement par l'avant, sur la fille  
de notre sympathique restaurateur.....



LA FILLE : Oh la la ! ... Barons !



LE PÈRE : Pitounette !  
qu'il semble leur dire...  
d'ailleurs il s'en fout  
après notre barrage il  
pourra vivre paisible en  
attendant le prochain  
Barrage. Barricade.

Mercrèdi 20 MARS

Qu ne rijoie plus. C'est de sérieux. Aujourd'hui commence la vraie guerre à 10'00 TV. Affollement général. Corps de téléphone, corps de haut parleur, corps de g.... En alerte de 15' les pilotes sont déjà aux avions. En 5' ils sont attachés. En 2' il y a longtemps que tout est prêt. ce qui n'empêche pas les wet. Starts. et les leaders s'envolent sans leurs équipiers.... l'inverse ne peut pas se produire.....

Mémoires de main de maître ?? par le maître radar de Neaux les interceptions se succèdent à un rythme accéléré... quand on rencontre à une altitude acceptable le ou les ennemis annoncés.

A la fin de cette première journée on pourrait bien au communiqué que les éléments de la 5<sup>ème</sup> Escadre de chasse basés à Colombus ont effectué l'occasion de l'exercice "KORACE" ont effectué :

6 missions en 20 sorties

ont été interceptés : 6 F 84 - 3 B 26

ont été abattus : 5 F 84 - 2 B 26

ont été aperçus : 2 B 47

Une interception de F 84 s'est déroulée à 4 2000 pieds. Le sergent LAFOUCRIERE en faisait parti et le pauvre avait crevé de harcèlement au repos de midi.....

Le même jour 3 Helldivers ennemis, s'amusent sur le terrain, après une belle et longue approche en vol rasant - ils avaient raté le terrain - pour nous faire sauter. La DCA légère s'est régalée. Saucis marins. Frijoles le wet pour rire.

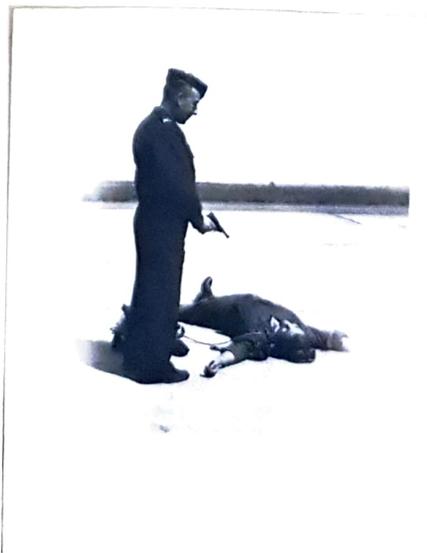
A noter l'arrivée d'une météore NF 11 ayant pour mission de filmer les interceptions... pourvu qu'il nous rattrape persiflent certains plaisantins. Les chasseurs de nuit, qui depuis le matin se tenaient coi. sortent de leur léthargie et tombent avanté seulement leurs maigres pituités...

Jeudi 21 MAI

Mêmes opérations que la veille en plus grand.  
Affollement au sol - en l'air - Le radio et  
les chargés - sac dans les changements de canons.  
Ça ne fait rien on s'y retourne quand même.  
Les Helldivers remettent ça.

Arrivée du Sgt SAUVAL de retour de CAMBRAI,  
complètement écorché. Il avait été faite main  
forte au 1/5 - et n'a pas volé - ils - le 1/5 - arrivés  
mis 2 vampires sur le genou.

Arrivée aussi de deux charmants fin ups  
à la recherche du sergent LAFUCIERRE - ...  
toujours lui - ... Avec leur anatomie comme  
mot de passe, ils ont passé le fort de garde,  
attendu le cdt du TO, étonné tous les  
pilotes, mécanos et jusqu'au C<sup>te</sup> SAUVAL qui  
qui ému par tant de grâce alla jusqu'à  
leur payer un pot - ... à moins qu'il  
n'espérait obtenir d'elles - ... l'adresse d'une  
chambre à Paris



Voilà si les femmes le méritent -

Quadam... on yeme... ~~à~~  
lits - Mais oui! vite vite... Taxi!... Pré'ipitation  
à la réception... - 'Occupé monsieur - lui dit le  
bè'posé sans lui laisser reprendre son souffle...

Mais notre chef ne se laisse pas abatte, reprend  
un taxi - lui dit "tu vas me faire tous les  
hotels que tu rencontres... Au premier, une  
chambre! se paye le taxi - et est d'autant plus  
ravi que le patron le détaille, l'épluche, lui  
demande ses papiers, lui fait remplir sa fiche  
bien avant de lui parler de sa chambre - Ça  
au moins c'est une maison sérieuse - Certaine-  
ment du 1<sup>er</sup> ordre... un bon lit douillet, salle  
de bain et peut être chambre avenante...

Arrivé au 6<sup>o</sup> étage... à pieds... on lui présente ce  
qu'il y avait de mieux dans le genre: chambre  
haute bordée 2<sup>m</sup> x 3<sup>m</sup>, lit métallique tressé, cruche  
d'eau sur table buccale... et point de servante  
accorte... Oh l'ôre taulier les oreilles dorment  
encore vous réserver des injections que vous adressa  
ce jour là notre chef...

Pendant ce temps le L<sup>ie</sup> CAMPS se dorchaît,  
se rasait, se parfumait, enfilaît son plus beau  
complet...

Les fins malheurs ont malgré tout une fin  
et il paraît que vers 21<sup>h</sup>30 le C<sup>he</sup> SAUVAGEO  
reut à attendre un hôtelier... Le L<sup>ie</sup> CAMPS  
était, depuis déjà une demi heure, confortablement  
installé au Caveau de la République...

Le lendemain soir le C<sup>he</sup> SAUVAGEO, redressé,  
dit à Paris... Ça c'est un chef!!!

Vendredi 23 NAI

Bien que ce soit le dernier jour l'activité fiévreuse, le soleil aidant, ne faiblit pas. Les mécaniciens s'ouvrent dans tous les sens, pour que tout soit en place en temps voulu. Malgré le manque de moyens dont ils disposent. Ne serait ce que les batteries de démarrage... Rendons ici hommage à leur dévouement. Toujours à la peine - jamais à l'honneur.

Malgré 3 avions en panne, en fin de matinée, le groupe a effectué 6 missions en 25 sorties.

- ont été interceptés
- 4 Vallettes
- 3 F84
- 3 Dakotas
- 1 constellation
- ont été abattus
- 1 B26
- 2 F84
- 3 Vallettes
- 1 B26

A 15<sup>h</sup>00 TU l'opération Horace prend fin. à 17<sup>h</sup>00 les vamps redonnent leur ORANGE. les réservoirs appelés pour les manœuvres repartent. le terrain se vide petit à petit. Il ne reste bientôt plus que quelques déshérités qui ne repartiront que demain soit par la route soit par Dakota. On croirait être un lendemain de fête. On s'étonne de ne pas trouver par terre des confettis et des serpents.

Seuls les mécaniciens ne vivent pas

Aujourd'hui le ... unique indiqué :  
8 missions en 38 sorties -

ont été interceptés : 4 Valettas  
1 DCU  
7 F84  
2 Hell Divers

ont été abattus : 4 Valettas  
4 F84  
2 Hell Divers -



qu'en pense le C<sup>e</sup> DELPHINO? - Notre Etat major lui est  
satisfait !

Vols de huit assistés aux lancers des sergents  
LABILLON - MEYNIER - LAFOUCHIERE - DAWERITZ - DEHAZ -  
qui liement, deux par deux, circulent ciencièrement le  
secteur Nord du terrain - sous la vigilance du  
C<sup>te</sup> FLEUROT, qui de la tour suit autricement??  
leurs vols. De temps en temps demande de position.  
réponse : verticale FARMOUTIER ... Ouah! ouah!

Car il est un fait change de attitudes, et  
l'heure l'heure vaquement de demain -



LES OMBRES...

LES BARONS

#### QUAND LES «BARONS» REVIENNENT DE MISSION

— Ça a bien marché, Baron ?  
— Très bien Baron. Et ta mission ?

Ne vous y méprenez pas, Barons, ces jeunes aviateurs le sont autant que vous et moi. Mais c'est une petite appellation d'amitié rémoise.

Vite, on casse la croûte : les pilotes ordinaires d'un côté de la salle, les pilotes de réacteurs d'un autre côté. Non parce que ceux-ci se jugent supérieurs, mais leur menu n'est pas le même : ni féculents, ni excitants... ni alcool...

Tout à l'heure le haut-parleur appellera sur la piste les pilotes de tout un groupe de chasse.

— Bon sang de bon sang !... Tu vois, Baron, on n'a même plus le temps d'avaler son bifteck...

L'OPERATION "HORACE" EST terminée | L'ATTAQUE LANCÉE contre PARIS par 400 bombardiers a échoué



ALERTE !



UN HELLDIVER PASSE !



Un pilote cravate !

# JUIN

Les effectifs de l'Escadron s'améliorent, malgré l'arrivée de quatre nouveaux barons : les lieutenants Reynaud Richancourt et les sous lieutenants Erlani et Billard fraîchement sortis du CTAR.

Le Capitaine Sausaigo s'envole pour ORAN faire passer le brevet de CP tandis que le lieutenant Camps part à Tricé. Le Capitaine Fleuret et les lieutenants Juvenel et Richard eux sont en permission.

Seul le S/LT Souil, fidèle au poste accumule les fonctions de Cdt de groupe, Cdt en second Chef d'Escadrille chef des OPS etc... Il s'en tire d'ailleurs à merveille gardant le calme des vieilles troupes.

19 Juin

L'Escadron doit partir le 22 à Coulommiers. Affolement de Souil qui s'apaise vite d'ailleurs. Il manque des pilotes, des avions, des mécaniciens et les grands chefs sont absents.

Enfin le 19 au soir on apprend que le départ est annulé. Les mécaniciens démontent les drops qu'ils venaient de monter.

22 Juin

ça y est cette fois le départ est fixé à demain.

La mécanique s'affole. On prépare les taxis, les plans d'embarquement, on empile le matériel. Les mécaniciens remontent les drops.

16<sup>h</sup> 30 Départ annulé. On redemonte les drops

23 Juin

Retour du 1<sup>er</sup> Camps de Fried. Il prend aussitôt l'Escadron en main "Coups de gueule etc... etc..."

On a encore failli parler aujourd'hui, les drops ont été remontés et redémontés. Enfin : fava et de fava c'est toujours travailler.

Ce matin le 1/5 est parti pour Cazaux participer à la coupe Comète.

Deuxième du 2/6 venant participer au même jeu.

26 Juin.

Le 1/5 est de retour. Il a remporté la coupe et des pilotes qui ont arrosé cette victoire hier sont plutôt vaseux. Ceci ne les empêche pas de cravater. Il paraît que le 1/5 a demandé aux OPS l'autorisation de peindre ses avions en jaune. Il se croit sans doute au tour de France à moins qu'il ne trouve cette couleur à son goût.

30 Juin.

Ce mois s'est terminé dans une ambiance administrative. Calcul des heures de vol. Relevés trimestriels, semestriels, annuels etc... Tous les pilotes sont courbés sur les carnets de vols et les paperasses. On s'arrache le cahier d'ordre. Seul le Patron reste calme au milieu de la tempête tandis que le LT Pichancourt recompte pour la 100<sup>ème</sup> fois ses heures de vol sans trouver le même total, (celui ne lui empêchera pas d'ailleurs d'arroser des mille heures) et le LT Raynaud se demande s'il doit compter sa liaison à Marignane dans les missions de guerre.

Le Roi siégeait  
sur un trône simple  
et cependant majestueux...  
..... c'était un monarque  
absolu, mais comme il  
était très bon, il don-  
nait des ordres  
raisonnables

ASTEROÏDE  
2/5

TROIS ET DEUX  
FONT CINQ, QUINZE  
ET SEPT VINGT-DEUX...  
OUF !..... BONJOUR ....  
HEIN ? TU ES TOUJOURS  
LA, VINGT ET ..... JE  
NE SAIS PLUS ..... J'AI  
TELLEMENT DE TRAVAIL !!  
JE SUIS SÉRIEUX, MOI, JE  
NE M'AMUSE PAS A DES BA-  
LIVERNES .... DEUX ET CINQ  
SEPT .....

NOUS  
ÉCRIVONS  
DES CHOSES ÉTERNELLES,  
ON NOTE D'ABORD AU  
CRAYON, ON ATTEND POUR  
ÉCRIRE À L'ENCRE QUE L'  
ON FOURNISSE DES  
PREUVES .....

Continuant son voyage, le Petit PRINCE  
aborda l'ASTEROÏDE 2/5



# JUILLET

En ce début de mois les chefs de l'Escadron partent à Rennes chercher des Goelands.

Il paraît qu'il ne faisait pas beau au retour et certains habitants des pays de la Loire ont pu voir cinq Goelands passer au ras des toits en échelon refusé.

7 Juillet: Départ à Hyères pour l'Exercice "Campagne".

8 Juillet: Le temps est splendide, malheureusement l'horaire du travail ne permet pas d'aller prendre de nombreux bains. Cependant le soir les barons vont se détendre un peu dans les diverses "boutes" du pays. C'est ainsi que certains officiers du groupe (commandant d'Escadrille en tête) vont se faire soulager de quelques billets de mille au Casino.

Le lendemain un peu dégrisés les barons en question demandent une opération punitive, mais après une longue discussion où ils essayent de se remémorer les pots qu'ils ont bu ou offert dans le feu de l'action, on s'aperçoit soudain que leur soirée ne leur a pas coûté trop cher.

Et "Vive monsieur le maire" et la fête continue. On intercepte toujours deux malheureux Savoia Marchetti qui viennent gentiment passer au dessus du terrain.

Quant aux radars n'en parlons pas ... Enfin hier l'union du général Galie lui-même a été célébrée tout est fait le mieux.

9 Juillet:

Dernier jour de manoeuvre, c'est dommage en commençant à s'amuser.

Visite du général Challe.

A 18<sup>h</sup> 30 les chefs décident de rentrer le soir même à ORANGE. A 19<sup>h</sup> 30, le groupe au complet est de retour.

10 Juillet:

Notre départ pour le stage de tir de Cazaux est fixé ~~à~~ dimanche prochain:

12 Juillet

C'est aujourd'hui Dimanche... (air connu) bref celui-ci nous le passerons à la Base, et dire que nous comptions sur le "pont" du 13 juillet....

Enfin à 14<sup>h</sup> toute l'Escadre est en tenue de vol. Taxis impeccablement alignés par les mécanos qui sont en piste depuis ce matin 6<sup>h</sup>.

Après passage à la MTO nous apprenons que le terrain de Cazaux est en QGO... On attend.

A 17<sup>h</sup> 00 les vols sont annulés et le départ fixé à demain 7<sup>h</sup>. Encore un dimanche gâché.

13 Juillet

Le départ est fixé à 7<sup>h</sup> 30. La MTO est favorable.

Nous devons partir en patrouille à 5 minutes d'intervalle.

A 7<sup>h</sup> 25 on voit arriver le Lt Pichancourt qui n'a

que le temps d'enfiler sa combinaison de vol. Encore

une panne de paupières

arrivée à Cazaux sans incidents et nous passons notre matinee à nous installer.

A 11<sup>h</sup> baratin des off du CTB.

L'après midi nous commençons les tests photo.

14 Juillet

Repat, l'escadron en profite pour aller visiter quelques plages.

18 Juillet

Les tests réels ont commencé et les résultats sont assez... moyens, surtout à dix mille pieds.

Le MTO même s'en mêle car il fait mauvais un jour sur deux.

À 20.000 pieds les brouttes tombent à la mer avec une fréquence déconcertante. Il est vrai que le Sgt GOLAIN s'y emploie assez brillamment.

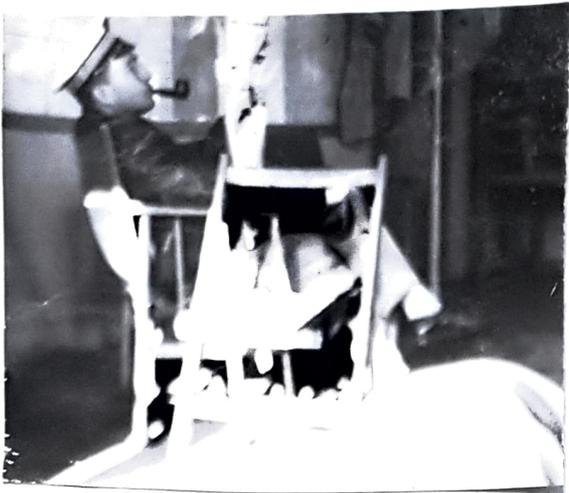
D'autre part à noter quelques accidents:

Le Cdt d'Escadron se pose sur le ventre tandis que le Cdt d'Escadre se fraye un petit morceau de la hampe d'une broutte qui lui détériore son plan fixe. Rien de grave mais deux avions en moins.

Jullet

Il paraît qu'à Andernos il y a une colonie de vacances de l'armée de l'air et les monitrices de cette colonie s'ennuient alors comme il y a justement trois lieutenants célibataires au groupe qui s'ennuient aussi ils décident aussitôt de partir un soir distraites ces mignonnes.

Nos trois barons fixent donc leur départ à Andernos le lendemain soir. Papillon se fera un plaisir de les y conduire en 4 cv et il s'y rendra les chercher le lendemain matin. Ceci car nos barons



*Voyons qui a gagné la dernière étape?*



*Décidément, ce n'est pas celui que j'espérais*



*les trous se font rares cette année*



*Sgt MOLLARD, pour lui les canons n'ont aucun secret*



*Sgt PAPILLON: Cricar public..*



*S/LT ERBANI LTRAYNAUD  
Cette fois ces 50% on les a en poche*

ne mollissent pas et ils se voient déjà regus a bras ouverts dans les chambres des monitrices.

Les partent donc tout joyeux au cri de " Au cul, au cul, c'est le printemps "

Le lendemain on voit arriver nos trois " Tom Beurs " les yeux bouffis, mal rasés et un peu défaités ....

C'est qu'ils avaient bien promené les fillettes jusqu'à une heure du matin, mais après elles sont parties se coucher (et seules encore) de sorte qu'il ne restait plus qu'à nos barons qu'à chercher un hotel. Par manque de fat Andernos ne compte pas beaucoup d'Hotels et ils étaient tous complets. Ainsi ils passèrent la nuit dans la nature, et comme, (même en cette saison) les nuits sont fraîches, ils furent très heureux de voir arriver Papillon le matin.

25 Juillet

Les tirs continuent, et les résultats s'améliorent. Le Lt Richard ayant eu plusieurs fois de suite de bons résultats parle de s'engager pour la Corée. Malheureusement l'Armistice vient d'être signé.

Encore un accident : Le Lt Richancourt a encadré la bicouche: avion HS.

27 Juillet

Maire commandant d'Escadre (encore lui) perd sa verrière au décollage. Encore du travail pour la mécanique.

28 Juillet:

La campagne de tir est terminée.

A 15<sup>h</sup> l'Escadron est de retour à Oranoe, sauf le

Lieutenant Pichancourt qui fait le retour en train comme chef de détachement. On dit qu'il était volontaire.

29 Juillet

Aujourd'hui repos sauf pour la mécanique qui vient d'arriver.

On parle de permissions pour le mois d'août, ça sent bon.



C<sup>te</sup> SAUVAIGO: Attention à la répe



Une belle ruzge



C<sup>te</sup> FLEUROT: Un petit souvenir... Merci



L<sup>te</sup> PICHANCOURT a été sur les barres

# AOUT

Cout les pilotes de l'Escadron partent en permission sauf quelques uns qui sont faire leur transformation à ORAN

Un nouveau pilote: le lieutenant KERJEAN vient d'arriver au groupe

27 Aout:

Petite de permes. Nous commençons les cours MTU mistral.

Nous apprenons la mutation du Capitaine Fleuret qui vient d'être nommé commandant du groupe  $\frac{3}{4}$  et qui a déjà rejoint son poste. C'est avec tristesse que nous voyons partir notre sympathique commandant en second, Au revoir mon capitaine et bonne chance.

28 Aout.

Les cours MTU continuent, malheureusement nous ne volerons sur mistral que début Novembre. D'ici là nous aurons un peu oublié ce que l'on apprend aujourd'hui.



# SEPTEMBRE

Mardi 1<sup>er</sup> Septembre

Le groupe a repris les vols.

A midi arrivé des LT Camps, Raynaud, Pichancourt et Souil venant d'Oran. Ils sont enchantés de leur séjour en Oranie et de la façon dont ils ont été reçus par la 6<sup>ème</sup> Escadre.

2 Septembre.

Essais de vitesse, en vue de la participation du groupe à la course Paris Cannes

5 Septembre

Les essais de vitesse se poursuivent. Au sol l'Ingénieur en l'occurrence le LT Kerjean est plongé dans les calculs pour trouver la courbe idéale qui donnera la plus grande vitesse. En l'air les 4 coureurs les LT Camps, Labansat, Girardon du 1/5 et l'A/C Marehand poussent les taxis à fond.

Sur le journal, nous voyons qu'à Dijon des vitres ont été cassées par les "bangs" du mur du son.

Renseignements pris ce ne sont pas nos pilotes mais un "mystère" qui a franchi le mur du son.

D'après les calculs de l'Ingénieur, le LT Camps a fait du 1000 Km/h sur la distance Montelimar Orange. Le mistral devrait être un peu fort !....

7 Septembre:

Nous apprenons la victoire du LT GIRARDON dans la course PARIS-CANNES. Les Pilotes de l'Escadron se sont très bien classés: A/C MARCHAND 2<sup>ème</sup> LT CAMPS 4<sup>ème</sup>  
LT LABANSAT 6<sup>ème</sup>

10 Septembre

Un nouveau pilote: le Sergent FONDERFLICK vient d'être affecté au groupe.

14 Septembre:

Deux journalistes d'Aviation Magazine, dont l'un est un ancien commandant d'escadrille du groupe, viennent nous rendre visite, les bras chargés de bouteilles.

Voilà des gens sympathiques et qui savent vivre.

On en profite pour vider quelques pots et essayer de terminer le Pastis qui est désormais interdit au groupe.  
(et ailleurs)

18 Septembre:

Il pleut. Cunimbs à Labord, à Leibord, dedus, devant d'exicre, enfin un temps à ne pas mettre le nez dehors. L'après midi, nous profitons d'une légère amélioration pour faire un exercice de perçee snake à huit avions.

Ce petit feu a failli mal de terminer par suite d'une aggravation brusque du temps. Certaines patrouilles dont celle du S/LI SOUL et du Sgt DANVERITZ se pose en extrémité après 1<sup>h</sup> 25 de vol (sans bords) et 1<sup>h</sup> 10 de nuages.

20 Septembre:

Le mauvais temps continue. On profite des petites éclaircies pour faire quelques missions. Un orage éclate pendant que quelques avions sont en l'air. Les ops Escadre s'affolent et envoient la patrouille du LT VERDET se poser à Istres.

23 Septembre:

Le groupe doit partir à CAMBRAI participer aux manœuvres MARINER. La météo étant mauvaise le départ est retardé:

24 Septembre:

Départ pour CAMBRAI. La météo n'est pas fameuse, mais on ne mollit pas.

25 Septembre:

Le groupe revient de Cambrai. Les patrouilles se posent sous une pluie battante. Au départ la météo de Cambrai n'avait pas prévu le mauvais temps de sorte que tout le monde était revenu par le chemin des écoliers en passant par Chateau la Vallière - Auxerre etc.. De sorte qu'il y eut un certain froid en voyant près de Lyon un barrage de cumulus et cumulo, et plus beaucoup de pétrole. Bref Papillon dut larguer ses bidons, et malgré tout, il n'y eut pas d'autre ennui. On s'attendait le lendemain à voir dans les journaux un entrefilet sur les dégâts causés par la chute des drojs sur un village mais rien n'était signalé.



# OCTOBRE

3 Octobre.

Le Lt Pichancourt qui partait avec le cot Fabry à REIMS a fait exploser sa turbine en haut de piste en mettant les gaz. C'est sans doute un attentat du 1/5 puisque c'était un de ses avions qui voulait nous tuer notre Officier des Sports avant le match de foot ball que l'on doit disputer contre lui



L'archange des Temps Modernes

(Le Proverçal)

# NOVEMBRE

Dimanche 1<sup>er</sup> Novembre

C'est la Coustaint, et c'est dimanche. Malgré cela tout le groupe monte au travail à 14<sup>h</sup>00 pour partir à Hyères pour les manoeuvres NOVEMBER MOON.

Après un briefing du Cdt des OPS nous partons nous habiller. Il a été décidé que nous défilions sur la ville avant de prendre le cap sur Hyères. L'ordre est le suivant Cdt Charles puis 3 patrouilles en box du 2/5 et 3 patrouilles en box du 1/5. Enfin fermant la marche le chef des OPS en l'occurrence le Cdt DELAHAYE.

Malgré le temps plutôt couvert le défilé a lieu. Cependant avant le passage sur la ville le Lt PICHANCOU s'est délogé. Son cockpit s'est ouvert. Il se reposera sans incident et nous rejoindra le lendemain.

Il paraît que le défilé était bien. Cependant en ville des personnes nous signalaient avoir vu, passant derrière le dispositif en ~~environ~~ 5 minutes, un samouraï volant presque à la vitesse du son. Renseignement pris c'était notre Cdt des OPS qui faisait son petit défilé personnel.

Arrivé à Hyères sans histoire. Là nous retrouvons la mécanique partie dès le matin et quelques pilotes dont le S/Lt ERBANI qui fait office d'Officier des moyens généraux. Il est assailli par tous les arrivants.

qui lui posent un tas de questions sur le couchage, le horaire des repas, les moyens de locomotions etc... Il s'en est fallu de peu d'ailleurs que ERBANI ne pique une crise de nerfs.

Lundi 2 Novembre

Lever à 5<sup>h</sup> pour les pilotes et à 4<sup>h</sup> $\frac{1}{2}$  pour la mécanique. Il fait encore nuit mais nous sommes vite réveillés par la pluie, car il fait un temps affreux. Il pleut et fait froid. Les abords du camion OPS sont transformés en marécages. Et l'on doit faire une liaison en ville pour aller chercher du produit anti moustiques car on est piqué de toutes parts.

Ces manœuvres commencent mal, il fait mauvais, les liaisons téléphoniques ne marchent pas et l'on voit des choses bizarres. Ainsi le C<sup>ne</sup> SAUVAIGO fume une cigarette et le LT RICHARD s'enfile du gros rouge de bon matin. C'est vraiment un mauvais signe.

Nous ne faisons que 7 missions et aucune interception.

Mardi 3 Novembre

Le mauvais temps a cessé, la pluie a disparu.

Aussi dès 6<sup>h</sup><sup>45</sup> du matin 4 avions sont en alerte renforcés à 7<sup>h</sup> moins 2 premier ordre de décollage. Il y a des nombreux wet start mais en général 3 avions sur 4 décollent. Aujourd'hui 32 sorties 11 interceptions.

1 B 50

4 F 47.

2 Lancaster

1 Sebel

1 C 47

Sans compter les avions de la marine qui ne sont pas  
"dans le coup" et les avions d'air France ou des BEA  
ainsi le S/LT Souil termine sa passe sur un Dakota  
alors que ce dernier sortait son train pour se poser à Nice

Mercrèdi 4 Novembre

Décidément les moyens téléphoniques marchent de mieux  
en mieux. C'est ainsi que ce matin nous avons assisté  
à des scènes épiques. Voici quelques exemples.

« Voix du LT RABET » Allo ici le 1/5 à Tolosè.

« Voix du LT RICHARD » Ici le 2/5 à Hyères

« 1<sup>ere</sup> Voix inconnue » Ici la maison X de Grènis

« 2<sup>eme</sup> Voix inconnue » Ici le C<sup>dt</sup> du Bureau B1 à AIX

Monsieur que faites vous sur ce câble ?

« Re 1<sup>ere</sup> Voix » Mais monsieur, moi je suis un  
abonné des PTT et je suis dans mon droit.

Silence de 5 minutes puis 2<sup>eme</sup> appel du LT Richard

« Allo ici PC Vampire de Hyères »

Voix affilée à l'autre bout de la ligne; voix de femme

"Quoi il y a un vampire à Hyères?", un grand  
cri et un silence qui durera 1 heure.

Enfin les missions s'exécutent quand même.

Vers 14<sup>h</sup> 00 nous avons la visite des généraux CHASSIN

et CHALLES auxquels le LT RICHARD explique des difficultés

des téléphoniques. C'est alors que nous entendons une

parole mémorable et digne de foi car elle émane d'un général

« C'est normal que le téléphone ne marche pas très bien car avec la pluie de ces derniers jours les câbles hertziens sont noyés.

Après un bref laïus aux pilotes les généraux et leur suite nous quittent.

Aujourd'hui nous avons battu notre record avec 34 missions et 20 interceptions.

1 B 50.      6 F 47      1 JU 52      Un Lincoln.

des F 6 F, des TBM des DC 4, des Corsairs etc... etc...

Jeudi 5 Novembre.

C'est le dernier jour de l'exercice NOVEMBER MOON.

Le groupe dès 14<sup>h</sup>00 s'envole vers ORANGE ne laissant à HYERES que 5 pilotes pour l'exercice AIR-MARINE du lendemain.

Lundi 9 Novembre

Ce soir nous avons eu la visite du colonel commandant la Base. Il est venu se plaindre de ce que un chef de patrouille du 2/5 lui avait coupé la piste.

Le coupable est vite découvert. C'est le LT RAYNAUD qui est dans son droit par il a annoncé à 1 minute du Peel Off avant le colonel. Mais il faut dire aussi (ou plutôt ne pas dire) que ce dernier est un peu dur des oreilles. Heureusement que notre patron est bien dans les papiers du colon sinon.....



*Encore une mission exécutée*



*Après la mission : discussion*



*LT PICHANCOURT Soucieux*



*Toujours sportif voici le LT RICHARD*



*L'AC MARCHAND est perché*



*Le Sg<sup>t</sup> SAUVAL fait le chauffeur*

Mardi 14 Novembre

Le groupe envoie 4 avions défilés à Avignon mais le Lieutenant CAMPS ayant eu une baisse de régime doit se reposer et c'est seulement à 3 avions que le défilé a lieu

Mardi 18 Novembre

C'est aujourd'hui et demain qu'a lieu l'examen du CCAG. Les candidats du groupe ayant passé une semaine à travailler très dur (car il fallait quand même s'y mettre) sont un peu fievreux ce matin. Il paraît que le Sergent MEYNIER est inscollable sur le règlement de la DAT. Bonne chance à tous et que le meilleur gagne.

Jeudi 19 Novembre.

Le CCAG est terminé. Tous les candidats du groupe sont reçus. Félicitations

Jeu-di 19 Novembre

Le temps veut louer les pilotes au sol et l'entraînement des élèves chefs de patrouille LT Raynaud LT Pichancourt. S/LT Souil se relache. Cependant les missions d'assaut se poursuivent.

Samedi 21 Novembre.

Voici l'hiver qui approche et avec lui arrivent les fameux travaux dits d'hiver. L'escadron a à présenter plusieurs sujets à l'approbation de la ZDA. Celui qui a été choisi par le chef (dont par tout les pilotes) est le problème de la défense aérienne dans la région qui nous intéresse.

Donc ce matin nous avons eu une conférence du LT Kerjean sur le problème de l'interception. Décidément les polytechniciens ont du bon et malgré leur séjour dans l'aviation le matheux passe encore avant le pilote.

Mardi 25 Novembre

Et le grand cirque continue... L'entraînement des ECI se poursuit à outrance, du matin au soir les chises (ou chedets) se font entassablement.

Mais la partie la plus dure ne se joue pas en l'air mais au sol. Il faut voir les débrie-fings avec croquis, jeux de mains, coups de queue etc... etc... C'est à qui aura le dernier mot.

# DECEMBRE

Mardi 1<sup>er</sup> Décembre

Voici les fêtes de fin d'année qui approchent aussi on commence à faire un planning des permissions. On commence aussi à parler des Stages de Ski, malheureusement si ce temps continue, la neige va manquer.

C'est aujourd'hui que débute la 1<sup>ère</sup> partie du C.A.C aussi tous les jeunes sous off et pilotes ont les nez plongés dans le manuel du grade.

D'ailleurs on voit traîner ça et là au milieu du bar et de la salle pilote, des fusils, pistolets et autres engins de combat.

Mardi 7 Décembre

Mais comme les seuls à voler à la base. Le 3/5 est en repos entre deux stages et le 1/5 est en manœuvres à Saint Dizier. Le groupe profite de l'occasion pour organiser les dernières couvertures et protections avant le brevet qui a lieu demain.

Mardi 8 Décembre.

Le brevet a commencé ce matin. Le premier à passer a été le LT Raynaud en protection et il s'est défendu comme un chef.

L'après midi le temps s'est couvert, aussi la construction

a hésité avant de faire passer le LT Pichancourt.

Cependant la mission a eu lieu et a consisté à se chercher durant une heure car il y avait une couche de nuage entre le platoon et la protection. Voilà une mission perdue et tout est à recommencer.

Mercrèdi 9 Décembre

Le temps n'est toujours pas très lumineux. Mais ces messieurs de la commission commencent à s'ennuyer à Orange, aussi décident ils d'effectuer la mission avec l'aide du STR. C'est une innovation qui bien entendu se fait le jour du Brevet et c'est encore le LT Pichancourt qui en fait les frais.  
Résultat: mission à refaire.

Vendredi 11 Décembre.

Ce matin nous avons appris l'accident et la mort du C<sup>te</sup> Navarre et du LT de Vauvseau Lamy à quelques kilomètres du terrain. Le LT Rabet qui était dans la patrouille a pu se poser après avoir percé des branches d'arbres.

Samedi 12 Décembre.

Aujourd'hui le temps est splendide, aussi les ECP veulent  
breveter leur brevet aujourd'hui. Nous avons donc  
travaillé tout l'après midi.

Lundi 14 Décembre

Ce matin a eu lieu l'enterrement du C<sup>re</sup> Navarre  
et du LT de Vaisseau Lamy.

Les Sous Lieutenants LABBE et DALLA-PRIA de la 12<sup>eme</sup>  
Escadre sont affectés au groupe pour 3 mois. Nous leur  
souhaitons la bienvenue, cependant s'il en arrive souvent  
comme cela il ne faudra pas compter faire beaucoup  
d'heures de vol dans le mois.

Mardi 15 Décembre

Le groupe, ou plutôt les quelques pilotes et mécaniciens  
qui ne sont pas en permission se préparent à partir  
à Hyères pour un exercice Air Marine. En l'absence  
du petit chef c'est le LT RICHARD qui cumule les  
fonctions de Cdt en Second de l'Escadron, Cdt d'Escadre  
et chef des OPS. Il ne sait où donner de la tête  
Heureusement qu'il lui est resté encore un peu de flegme  
acquis durant son séjour dans la R.A.F.

«Quand j'étais chez les anglais .....» et hop voilà  
les éternelles histoires.

D'ailleurs M<sup>r</sup> Richard prend son métier de Cdb en second au sérieux. Il travaille "L'art de la rédaction" et sur son bureau ou plutôt "dans le bordel" à Richard comme dit le petit chef on trouve en évidence le Memento du Commandant d'unité.

Mercredi 16 Décembre.

Devisé du groupe à Hyères. L'installation se fait tant bien que mal les marins n'ayant pas voulu nous donner l'emplacement habituel. De sorte que jusqu'à 10 heures du soir les radios et téléphonistes se battent avec leurs postes et leurs rouleaux de fils.

Jeudi 17 Décembre

C'est bien la première fois que nous pouvons faire la grace matinée à Hyères. En effet les manœuvres ne commencent qu'à 10<sup>h</sup> $\frac{1}{2}$  du matin et se terminent à 15 heures, malheureusement ce n'est pas l'époque d'aller sur la plage. Enfin on ne peut pas tout avoir. Les sorties sont assez maigres: 13 sorties, l'interception des ennemis sont plutôt rares. Heureusement qu'il y a quelques avions civils...

Vendredi 18 Décembre.

Aujourd'hui les manœuvres se sont terminées à 13 heures.  
Nous avons eu 12 sorties et ~~trois~~ interceptions aussi  
diverses qu'inattendues : du Corsair au DC 3 greo  
en passant par un ballon sonde, pompeusement appelé  
soucoupe volante par "Marius".

Nous devions rentrer à Orange dans l'après midi mais  
nous nous sommes posés à Hyères : QGO à Orange  
Seul le C<sup>no</sup> SAUVAIGO s'est posé à Orange.

À notre atterrissage à Hyères nous trouvons les mécaniciens  
affolés : Les citernes sont réparties à terre.

Nous voici donc un jour de plus chez les marins.  
Les sous officiers s'apprêtent à manger une fois de  
plus du cochon

Samedi 19 Décembre.

Enfin le QGO d'Orange a été levé spécialement  
pour nous et nous nous sommes posés "sous la  
responsabilité du Commandant d'Escadre" dixit l'approche

Nous arrivons juste pour prendre part au pot d'Escadre  
de fin d'année.

Fin Décembre

Nous terminons l'année en beauté. Nous faisons cette dernière semaine 28 à 30 sorties par jours, malgré un nombre réduit de pilotes.

Esperions que durant l'année qui arrive cette cadence continuera et qu'enfin (car tout peut arriver) nous toucherons ces mystérieux "MISTRAL" que l'on nous promet depuis si longtemps. Car nous sommes un peu démodés avec nos rampires qui sont à bout de course.

Souhaitons donc d'être transformés rapidement et alors nous aurons quelque chance d'intercepter ces fameux B 47. B 36 CANBERRA dont jusque'à présent nous n'avons vu que les traînées blanches

Les échanges de vœux ont été faits brièvement et nous commençons l'année avec de nouvelles énergies.

Malheureusement cette première semaine le mistral s'est mis à souffler et nous ne pouvons voler. Nous profitons donc de ces quelques moments de répit pour nous pencher sur les travaux d'hiver. D'ailleurs le problème choisi est si ardu qu'en fait beaucoup se sentent terrifiés avant même d'avoir commencé. En fait ce sont surtout les lieutenants Richard et Kerjean qui travaillent.

14 Janvier.

Le lieutenant Kerjean nous quitte aujourd'hui. Il a été rappelé par sa formation: L'escadre de chasse de nuit. C'est avec regret que nous le voyons partir. Le groupe perd en lui non seulement un bon pilote et un spécialiste des questions mathématiques mais aussi un très bon camarade. Souhaitons lui bonne chance et espérons qu'il viendra nous revoir de temps en temps.

Cette semaine le temps semble s'être mis définitivement au beau dessus tout le groupe tourne à 10.200 Tours. Nous rattrapons les heures de vols perdues la semaine dernière malgré un nombre de pilotes réduit et surtout

un manque d'aides mécaniciens. Le grand chef de la mécanique l'adjudant Maurier ne sait plus, ou donner de la tête

De plus nous apprenons l'affectation au groupe de trois nouveaux sergents pilotes : Les sergents BERTE ROUX et CUNHA ce qui porte l'effectif pilotes du groupe à 28

samedi 23 janvier.

Le 5<sup>e</sup> Rafucière est désigné pour l'Indochine sa nouvelle machine sera un B. 26 et son travail, celui de chasseur bombardier au plutôt bombardier chasseur. Ses 21 mois de présence au groupe n'avaient pas passés inaperçus, et tous nos vœux l'accompagnent dans sa nouvelle aventure.

lundi 25 janvier

Il y a quelques nuages et nous en profitons pour essayer la nouvelle perçee. On décolle on monte rapidement et là plus une minute à perdre si on veut revenir au sol autrement qu'en planeur. C'est simple, économique et si commode!!

jeudi 28 FÉVRIER

Le 5<sup>e</sup> Bata fait ses premières armes sous la conduite de son commandant d'escadille dont la venue radiophonique, bien connue, se montre impuissante à ramener notre jeune premier à terre. Heureusement Helou lesder était là.

Le 5<sup>e</sup> Sannal bien connu dans la société automobile orangeoise se taille la part du lion de notre chronique en criant très calmement à la radio "Haye! Haye!". Heureusement la turbine tournait, l'air volait et les vibrations restent expliquées.

La journée si bien commencée ne devait pas s'arrêter là et le 5<sup>e</sup> Debais constatait des "PLOUF PLOUF" dans sa turbine à la suite de "bravels rolls". Heureusement son chef de patrouille lui dit que ce n'était pas un symptôme précurseur et que de toute façon, lui ne l'avait jamais eu. Sa rassure!!

Vendredi 29 janvier

Le 1/5 se met à faire du zèle ! Le temps est couvert et rien ne semble devoir se passer de point de vue aérien. Nous au 2/5 on est sage : les avions au fond du hangar ; les pilotes au chaud, les mécanos à la recherche de palmes. De toute façon, nous avons une telle avance sur la course que le brouillard nous affecte peu. Mais soudain, horreur, un NV sort, puis un NS, et vont bêtement s'aligner au bout du parking. L'alerte est déclenchée, les ordres se précipitent la mécanique s'élançe au pas de course et 05 sort. Cette fois on va voler et fièrement nous alignons nos 8 avions. Hélas par quelle musique, par quelle musique nos voisins ont ils réussi à séduire le C<sup>PT</sup>E LATIÈRE et à pouvoir sortir 14 avions dont 3 quinquilles ? Comme le faisait remarquer un du 2/5 " c'est pas un encensier qu'ils utilisent, c'est une marmite ! "

Samedi 30 janvier

L'escadron en fièvre prépare les comptes rendus de fin de nuit. Le Lt Pichancourt nouvellement chargé de présider aux destinées heureuses des opérations dicte son courrier, donne les dernières directives pour l'élaboration et la mise en place de tableaux révolutionnaires. Le S/Lt Soult prépare une progression U.S.V. qui fera pâli les spécialistes de HOODY AF/5

Lundi 1<sup>er</sup> Février.

Il neige ! L'escadron tourne en rond autour des piles et chaque individu regarde son voisin en soupçonant "qu'est-ce qu'il fait froid !". Le voisin répond avec 10" de réflexion: "c'est faux ce qu'il peut faire froid !". Nous sommes spirituels nous !  
Le chef toujours soucieux du moral de ses troupes organise un petit jeu de société, vers le midi, en guise d'appétit. Les officiers brieffés visent faire des boules de neige; les  $\Delta$  officiers sur les ordres du capitaine servent rassemblés en ligne de front, les faces vers l'ennemi comme toujours. Le thème: attaque éclair de OFFS dès la disposition du capitaine. La réalisation: les OFFS gelés attendent le bon vouloir du chrono du capitaine, et l'ennemi les faces à 90°. J'ai une confiance de l'effet de surprise et manque de mordant de l'attaquant.  
L'après midi quelques vols mais pas le grand chise, donc pas de debriefing and so on !

Mardi 2 Février.

Les citernes incendie sont gelées ! à quoi se fier ! aussi le G.G.O technique est décidé, lequel G.G.O technique levé à 1300 sera relevé par son commandant le G.G.O Vent. Et le mois n'a que 28 jours. La quene météo hier, vision d'avenir, nous menacerait-elle aujourd'hui ?

Mercredi 3 Fevrier.

Les ordres du 2 seront valables pour la journée du 3. Ils conserveront d'ailleurs la même valeur pour la journée du 4. En effet le Mistral souffle un peu, et les essais effectués sur une distance de 50 m à l'air libre montrent que les 300 mètres pour se rendre aux avions entraîneraient la mort froide pour tout pilote dénué d'un litre de rhum. Aussi nous restons auprès des poêles. Notre sympathique barman Papillon nous sert toute la gamme des boissons chaudes depuis le Viandot à l'intention du LT camps jusqu'au grog pour le chef en passant par le tea pour les yeux de civilisation anglo gallo saxonne.

Les conférences ont la gorge sèche et les cordes raides à force de parler. De plus les découvertes les plus récentes telles que l'air maritime colonial et le mille statique sont données en pâture à leurs auditeurs enflammés.

Jeudi 4 Fevrier.

Notre chef pilote "Boulouze" pour les intimes bat de l'aile. Il est vrai qu'avec ce temps il a peu de chances de faire 30 heures dans son mois, mais j'n'insiste pas; NON aux mauvaises langues!!  
Quant aux oreilles du commandant l'escadille c'est une catastrophe. Il entend toutes sortes de bruits jusque dans sa tige. A confirmer

avant de faire le pilote d'essai.  
"Il faut être dur" ne semble plus être la devise  
de l'escadre et les temps sont révolus qui virent  
le C<sup>T</sup> Charles implorer d'un président inflexible  
l'adjonction au repos P.N. d'un "signon" pour hors  
d'œuvre, au lieu, pire encore, les "goûchers" de  
fromage chez les O.S. et assimilés en l'absence  
du président.

à telle enseigne que notre chef de OPS escadre  
refuse de voler pour une course vraiment mauvaise.  
bb. Son repos de la veille non digéré ! ce qui  
ne l'a pas empêché de goûter le lapin chasseur !  
Ou va-t-on ??

Vendredi 5 Février

Le camion incendie refuse de geler, le plafond  
ne veut pas descendre; j'ai eu un C<sup>PIE</sup> & AUSSOL  
dit "Tourne vite" de laisser de coller Remou bleu.  
Mais Raglan rouge aperçoit de la neige, aussi  
vous pensez que le météo, une dentée plombée  
au dessus de la tête, pose un avis d'aggra-  
vation brusque. Remou vent: "tempête de nei-  
ge dans quelques instants." Voilà de la météo  
précise! On coupe... les "baisés" comptez vous!!  
Bah! on va reprendre les conférences. L'énergie ato-  
mique c'est vulgaire, l'appui aérien déjà 3  
fois refait - pour les absents -, l'organisation de  
l'A.A. l'est pénible à force, heureusement il y  
a la Navigation. Auf on l'a échappé belle!  
Si seulement on avait les travaux d'hiver...  
attendons le printemps....

samedi 6 Février

Grand ciel bleu, aussi toute l'écume au grand complet en aligée. Ce tour! On fait un petit chie histoire de se conserver la forme.

à l'atterrissage heureux nouvelle, une formation de Capitaines recouvre la Base. Ouvrez le banc

Laurentians : Bourdila du 3/5  
Verdet du 1/5  
Robert du 1/5  
LABANSAT de l'Île de France

et levons nos verres!

Y en a qu'ont du Pô comme le feu remarquer notre Colonel au C<sup>FIE</sup> Bourdila, par Hasard, lui qui paillit passer L' honoraire!

lundi 8 Février

Le rédacteur, le chef des OPS, le pilote Bati quelque peu américanisé, le pilote Delais se retrouvent en atmosphère raréfiée à 18500m, au VAL D'ISÈRE. Tous y subissent un commencement d'anoxémie aux symptômes alarmants. Heureusement la bouffe est bonne, et les lits quoique durs bien accueillants.

Mardi 9 Février.

Pendant que tous se morfondent là bas à Orange le L<sup>T</sup> PICHANCOURT qui vient de relire la devise de notre C<sup>T</sup> en chef de la D.A.T s'élance à la conquête du SOLAISE

Pas de mollesse en avant. Et moi je lui  
réponds : quo vadis!

Pauvre Pich, ce retour dans la tourmente, sur  
les bosses, les fesses, le nez! Une catastrophe,  
une épave notre Apollon, avec une cheville  
grosse comme un genou.

Y fallait pas qu'y aille. Faut être dur!

Mercrèdi 10 Février

Q. G. O. toute la journée

offensive "Confiance". D'après les renseignements  
qui nous parviennent, cette offensive se déroule  
dans les meilleures conditions sous le comman-  
dement effectif du "chef" assisté de son 4<sup>e</sup> chef  
à l'état Major "le petit chef". Un projet de  
modèle provisoire d'annexe 1 B modifié quant  
à la longueur est à l'étude.

Vendredi 12 Février.

Le chef est fidèle à sa promesse de venir  
dire un petit bonjour à ses pilotes au repos.

Ça plaît pas à tout le monde, même  
qu'un certain Monsieur Marcel s'est permis de  
reflexions désagréables sur la classe et les  
chasseurs. D'abord, quand il était "trouffion",  
il buvait du rouge au bistrot et n'allait  
pas dans les boîtes chics comme les autres.

deux de chasseurs. C'est un noble  
individu au faciès de brulé et aux manières  
chères à la grande noblesse des B. O. F.  
un peu quoi !

Samedi 13 Février.

Le Lieutenant JOUVENEL qui nous quitte  
en tout dernier pour l'Indochine vient de se  
tenir la bos. Nous n'ajoutons rien à cette  
nouvelle. Les mots sont vains et les qualifica-  
tifs posthumes réservés pour les discours officiels.  
C'était un vrai chasseur.

Mercredi 17 Février.

La course est conclue comme d'habitude  
capitaine et la S.V.R va pouvoir se rendre  
aux sports d'hiver le mois prochain

lundi 22 Février 1954.

Beau temps avec quelques souffles mistraliques  
les yeux embués par l'émotion de cet évènement  
renouvelle son serment de servir la "course" pour  
le plus grand bien de la chasse... amen...  
les décollages succèdent aux décollages coupés  
par les atterrissages bien sûr. On ne parle  
plus que de rattrapage au retour des heures  
de la course du mois. quels termes !

Et puis le capitaine Labrousse nous est revenu  
avec un accent, si léger, américain ou français.  
Il nous rapporte des calendriers "very exciting"  
made in U.S.A., des doctrines strictes et précises de  
P.D.U. et surtout de bonnes nouvelles de son héri-  
tier.

Mardi 23 Février

Les chiens sont là (ou quelques pygées)

Les autres font de leur tinte très volatile  
(arrondi le petit doit être) font du plat  
ou toubi pour obtenir quelques U.V.

Mais ce n'est pas le moment de bricoler et  
la journée se soldera par 37 H de jet. Les  
melanos excités demandaient si l'on ne  
pourrait pas aller de nuit. Quel moral...  
à faire exploser les turlus. La preuve, nous  
c'est une histoire entre le 3/5 et la 12°.

Mercredi 24 Février

Mauvais temps, aussi on profite pour se choisir  
la taille de sa combine anti G. Essayage facile  
car comme il n'y a que 3 tailles on essaye  
de déterminer la sienne en éliminant successive-  
ment les 3. Une nouvelle mesure industrielle  
mise au point par ces messieurs du S.H.A.A.  
Ah si ils lisent un peu mieux "l'os à moelle"

Jeudi 25 Février

Le temps de l'air ! Pas de problème ! ça vole !  
Le lieutenant RAYNAUD part pour le siège des tir sur U.S.A.

Vendredi 26 Février

Le S/LT BILLAGE se rend en mission à Salem avec un gréland, piloté par le réacteur, comme taxi.

En effet il est désigné pour faire une conférence, à Houteliman, sur le montage physique, pecuniaire et surtout moral que procure un séjour en Piège.

Un petit croquet à Ister histoire de familiariser les mécanos avec l'atterrissage et le décollage. Une traversée et l'on rejoint la bonne base d'orange.

Les mécanos jouaient au caméléon. On se demande de bien pourquoi ?

Samedi 27 Février

Spectacle réjouissant et surtout réconfortant - que celui de 15 pilotes rentreront les avions pour leur repos habituel au West end - si les pilotes étaient soignés comme les avions, le rendement serait "un peu bon" (prouce mais le petit accent s'ici)

Lundi 1 Mars

Nous avons reçu le soutien moral du chef. Il nous espère faire son maximum, là bas ! Quelle grande âme ! Une navigation possible

et émissions du VAC et nous rapporté la très  
nouvelle que c'était vraiment P/S.

Mardi 2 Mars.

Le "Rempart Bleu" décidément d'aller saluer sa  
"Fête" Carnaval à NICE.  
Les civilités, traditionnelles de la classe Fran-  
cise, ne semblent pas avoir été appréciées à  
leur juste valeur. "TO BE or NOT TO BE."

Mercredi 3 Mars.

Le chie escale a bien aussi les avions  
tombe en panne les uns après les autres.  
Heureusement nos enfouchoes les montres de  
3/5 très content de nous être agréables, les  
mêmes réflexions après le chie comme de  
bien entendu. Tout est sous la manoeuvre  
nos confisit Bleu leader, a quoi se equi-  
piers ajoutaient... de la manette.  
Le passage était bien et comme toujours tout  
le monde avait vu, vu, et chacun se  
croit le chef. c'est le principal...

Jeudi 4 Mars.

quelques usages, un peu de vol, une jour-  
née seule en un nuit

Vendredi 5 Mars.

La mission sympa : l'attaque des lignes

des pièces de 105 représentées par des poussettes;  
les batteries D.C.A par des piquets; tout concourt  
à donner du sérieux à la manœuvre. Heureu-  
sement que les généraux remplacent les divi-  
sions . . .

Samedi 6 Mars.

Cette fois la situation est sérieuse. L'opéra-  
tion MOUSTACHES, en termes officiels HEON accu-  
pe tous les esprits. Les espions peuvent être  
des vrais, de faux ou des pauvres types por-  
tant le coup - (cf les poussettes) les coups de  
feu seront remplacés par des coups de  
sifflets longs. y'a même la main sur l'épaule  
fût dit Ringo, c'est mort . . .

Quant au colonel à défaut de commandos  
il a lancé le plan de ramassage. Il n'y  
avait qu'à regarder le C<sup>PIE</sup> Labrousse - dans  
la bataille dressé au C<sup>PIE</sup> Robert - pour comprendre  
qu'on pouvait en attendre de très ferme.  
Le Lt Compagnon de S/L<sup>T</sup> Souic et S<sup>T</sup> Demerit partent  
au ski.

Mardi 9 Mars.

Le chef est renté du val, repose, heures  
à retrouver son escadron en pleine forme.  
Nous partons faire "BARRAGE" à Cambrai pour  
aider ces pauvres gens de la 12; qui non  
seulement ne peuvent assurer leurs servitudes  
mais qui en plus "craquent" nos heures.

Mercredi 10 Mars.

Les 10 avions sont prêts (pas sans mal), les  
draps montés, amorçés. Tout est OK. Le  
Pinguet empote la mécanique et les  
pilotes sous avion personnel.

Les autres pilotes partent à 1400 pour le  
grand rendez vous à Valenciennes. Comme si  
la navigation était déjà si simple sous  
relais, il nous est demandé d'arriver  
à une heure H. "Qui peut moins peut plus"  
fut le mot d'ordre, car l'escadron au  
complet était à l'heure prescrite. Certains  
craquaient, d'autres retrouvent leurs montures  
en un mot entre la perte de vitesse et la  
compressibilité.

Jeudi 11 Mars.

Les sorties se succèdent. Hélas les contrôleurs  
ont des difficultés linguistiques, les radars des  
troubles visuels, les collimateurs des ennemis  
de strobisme et la journée se soldera par

19 sorties pour 1 Varsity et 2 Valetta  
bien descendues, à bout porteur, malgré  
la mauvaise foi évidente des films.

Vendredi 12 Mars

On remonte les sacs et l'on repart  
vers Orange par le chemin des écoliers  
Il fait beau temps et toute la chasse  
française est dehors. Ironie du sort; il  
pleut à Orange et force nous est faite  
d'employer l'ascenseur saussol pour descendre.  
Approche quand tu nous tiens... Ça dure  
27 minutes pour la patrouille.

Samedi 13 Mars.

Ce soir il y a bal au "Piège".

Pour donner espoir aux prisonniers la 5<sup>e</sup> Escadre  
envoie 8 avions les surveiller pendant leur  
baptême.

Le Cdt CHARLES toujours prêt à remplacer un  
pilote dépillant s'offre la mission météo.  
40' en "radodo" commande c'est une aubaine!

Le défilé dévot possible se terminera par un  
avion en moins (il arrivait à 600 H.) et une  
enquête pour un pigeon capitaine.  
Comme disait le Cdt des OPS "au prix où  
sont les cartes".

Lundi Mardi Mercredi 15-16.17 Mars.

Two journées monotones, de douce surveillance au H.T.U.

Heureusement qu'il y a quelques modifications depuis le mois de juillet dernier. La question des pompes à régime gouverné apporte toujours d'agréables surprises à l'auditeur attentif. Il reste bien évident que tout est une question de clapets. L'étude du siège éjectable donne à tous une sensation de sécurité, même au capitaine complètement remis maintenant...

Jeudi 18 Mars

Le C<sup>T</sup> CHAERES part pour les aériques avec le S<sup>T</sup> DANIEL comme guide. La mécanique en garde un bon souvenir car le démontage de l'IFF fut un peu pénible! Le temps est mauvais et la journée se passe en dépannage pour les uns, link trainier pour les autres.

Vendredi 19 Mars.

SHIELD ONE se précie et le 2/5 effectuée sa petite liaison à Istres. Très bonne maison que cette base d'Istres. Un colonel charmant vous accueille, véhicule sur commande et... Le mess mérite d'être inscrit au guide des maisons recommandées de l'Aviation. Bonne bouffe et gentille serveuse, Voilà pour le moral!

samedi 20 Mars.

Les soldats se familiarisent avec les dangers du siège effectif et nous allons faire un petit tir au pigeon. Maintenant que nous avons des contouches il manque des pigeons! Enfin cela n'est rien et seul le capitaine comptant desirer que d'une façon ou d'une autre toutes les soucoupes furent brisées...

Dimanche 21 Mars.

Le poulailler du capitaine se mesure au chef pilote du 1/5. Le terrain ne devait pas être favorable car la victoire ne vint pas, un désespoir de manœuvres. A jouer placé au moment si l'on n'est pas pressé.

L'après midi le chie traditionnel est attaqué par 2 "Histrions". Beaux combats, belles manœuvres malgré la supériorité écrasante du Nene sur le goblin. Pourtant les Histrions grands seigneurs ne produisent que le moule limité et les 740 T4 réglementaires.

Mardi 22 Mars.

Les 6 coups et sont accompagnés du 1<sup>er</sup> Soudainement au ski. Le temps était à l'orage et le briefing météo était troublé par des coups de tonnerre. A tel point que

le premier ministre voyait de l'insolence  
dans tous les coins à la fin de son exposé.

Vendredi 26 Mars.

Le général MASSIN est annoncé. En consé-  
quence de quoi notre chef restera au sol.  
Pour les autres vol normal.

Mais voilà le général et le reportage de sa  
visite.

La Porte du 2/5 s'ouvre :

- Mais c'est magnifique, magnifique !
- c'est à dire.
- une installation remarquable. Si tout le  
monde était comme nous.
- Voilà le CT de l'Escadron
- Bonjour mon cher, nous êtes également  
visibles...

Le tournant vers le chien d'ordre et les autr:  
- trop encadré... mais c'est très bien - très  
bien, très bien, des forces Hein !!

Regardant sa montre qui indique 12<sup>h</sup>15 puis  
le tournant vers notre chef.

- allez au revoir jeune Homme.

Intérieurement - A la soupe !, pas de melleuse  
en avant !!

Samedi 27 Mars -

On prépare activement le départ pour la  
grande manœuvre "SHIEL ONE". Le Lt Pichamont  
et le St Papillon relisent l'assimilé Italien  
car les voisins vont à ROME. Quel p<sup>o</sup> !

Dimanche 28 Mars.

Comme d'habitude on se met en place  
pour un dimanche ensoleillé. anyway le moral  
y est. attention à nous les "Rouges".

Lundi 29 Mars

Les téléphones ne marchent pas, c'est logique  
et heureusement que <sup>celui</sup> de la base marche, car  
on arrive à avoir de temps en temps  
un ordre de décollage.

C'est ainsi que le C1 de charge tira  
à ses débuts dans le premier beau  
gibier: un "SAVAGE". Il n'a pas relevé l'in-  
dication du tachymètre mais l'équipier  
motomérisé lisait 160 au cadran.

Mardi 30 Mars

La manœuvre continue et notre chef  
rentre d'une mission, jouant les vainqueurs.  
Humblement nous lui demandons ce qu'il  
a bien pu rencontrer. Les mots tombent  
comme des gouttes de plomb! J'ai tiré  
des Skyraiders gros comme ça, un vulgaire  
DC3 et des banshees qui abusaient le  
collimateur en fin de pose. Fortement im-  
pressionnés, beaucoup plus que le film,

nos existences "en relation au proposé  
du film de notre Capitaine. On vit bien  
le DC3 puis un long métrage de Héraclides  
mais pour les bouffes rien. Il y avait  
des mauvaises langues qui parlaient de  
"craquelés" mais la mine ~~du~~ chef était  
si déconforté que le bénéfice du doute lui  
est accordé à main levée.

Mercrêdi 31 Mars

Le CAPTE LABANSAT n'est pas de permanence  
aux OPS mais il pleut! quand on pense  
qu'il y aura encore des ennuis pour  
dépasser les 23 Heures dans le mois.

L'après midi briefing très sympa sur le  
Mystère par le Colonel Paronoff.

Vendredi 1 avril

Si l'ennemi avait été mieux renseigné et  
si les Oursques avaient été plus vives  
la patrouille d'acier aurait rapporté  
de gros plans d'un "sauvage". Mais voilà  
à 38000' le Vampire n'est pas l'aurogon.  
Et l'on entendait une voix qui montait  
vers les cieux. "Richard descendez, Richard  
descendez". De quoi se prendre pour le  
Saint-Esprit - sous feu de mitraille.

Hélas, un message apporté de l'ennemi permit une pose lointaine.

Jugez de la stupéfaction du tiers à l'annonce par le révélateur que le film révélait seulement un plan. On a beau être modeste! Un examen approfondi révélait que c'était une magnifique trainée avec un ridicule avion à l'extrémité.

Vendredi 2 Avril

La 10 patrouille en alerte décolla après 10' de "stand by". C'était le tour du C<sup>PTE</sup>.

Les Ouzages profitent d'une mauvaise émission pour aller attaquer Solon.

Les naifs étaient sur 117.9. Le scénario est vite monté. Le chef passe de l'autre côté de la piste et le C<sup>PTE</sup> Prévoist-hennet rentre aux OPS pour se faire interpellé téléphoniquement par le C<sup>L</sup> de Haricourt.

- Mes respects mon Colonel

- Comment... attaquer le terrain sans mon autorisation.....

- Mais mon Colonel

- Ça pas de mon Colonel nous me jurez un C.R. circonstancié.

Et le C<sup>PTE</sup> fit un C.R. modèle du genre... pour le journal de marche du 1/12

Samedi 3 Avril

On rentre de la grande manœuvre.

Lundi 12 Avril.

Ce matin nous avons la joie de revoir notre commandant de groupe. Il a l'air en pleine forme au retour de permission. Le Lt CAMPS part en mission en Goeland : destination Chateaudun, but operation "Mistral" (perception d'avions)

Mardi 13 Avril

Cette semaine est une semaine d'effervescence au groupe. Malgré la tres bonne impression que le General avait eu de l'amenagement et de la disposition des locaux du groupe, tous les pilotes ont ete mobilises pour pousser ou tirer des armoires et des tables d'une piece dans l'autre. En bref, la disposition a ete revisee et.....amelioree.....

Mercredi 14 Avril

Nous apprenons l'arrivee au groupe d'un nouveau pilote. Il s'agit du Sergent LATIL arrivant de stage aux Etats-Unis.

Le Sergent DAWERITZ vient nous faire ses adieux au bar. Il part pour Dijon d'ou il sera achemine sur l'Indochine

Le Sergent COVAREL part aujourd'hui en permission puis suivra la meme filiere que DAWERITZ.

Jeudi 15 Avril

Depuis quelques jours on comptait beaucoup au groupe, sur les tirs du jeudi. Apres avoir ete duement "brieffe" les candidats tireurs ont du attendre jusqu'a midi et demi pour apprendre que les tirs etaient annules a cause d'un de ces petits Mistral

dont nous reparlerons.

## Vendredi 16 Avril

Ce matin, tous les jeunes pilotes sont penchés sur leurs cartes. Ces gars là encombrant toutes les tables disponibles, sans aucune réserve. Ils préparent leur route pour Chateaudun où ils vont percevoir des Mistral complémentaires.

Et voici que nous reparlons du Mistral d'hier. Il tient toujours solide dans les 50 nœuds. Après réflexion à cause du vent, les pilotes qui n'ont pas encore terminé la "progression Mistral" ne seront pas du voyage. Partent seulement, un peu avant midi, le Capitaine SAUYAIGO, le 3<sup>e</sup> Lt SOUIL et le Sergent GOLAIN.

Il y a quelque confusion sur cette base; lorsque l'on parle du Mistral, une question se pose aussitôt: "Duquel des deux s'agit-il? le vent ou l'Avion? Jusqu'aux briefings météo qui se font sous les tentes du M.T.U.... alors de quoi pourrait on y parler en dehors du Mistral....

## Samedi 17 Avril

Arrivée au groupe d'un jeune pilote. Il s'agit du Sergent FRANCASTEL qui arrive de la base de MEKNES.

Demain est le jour de Pâques - Ce matin calme plat au groupe - Aucun vol; le vent est trop fort !.....

Entendu au mess officier: Un jeune sous-lieutenant de la tour de contrôle expliquant que les opérateurs de la tour devraient toucher une prime du risque au même titre que les pilotes..... risque pour les opérateurs de faire casser la figure aux pilotes en dirigeant leurs approches.....

- Une prime "anti-remord" quoi !! .....

## Mardi 20 Avril

Reprise du collier avec cœur; après deux jours

de repos .

Le Sergent PAPILLON de retour de stage de sky au Val d'Isere arbore une mine resplendissante de poupon en parfaite sante . Il a , de plus , une magnifique moustache.....

A partir de midi , quelques vols ont lieu sur Mistral.

## Mercredi 21 Avril

Quelques pilotes du groupe sont designes pour aller en manœuvre avec les "OURAGANS" de CAMBRAI .

Il a ete designe plus de pilotes que d'avions , d'ou deception pour certains de faire le voyage en "Languedoc"

Les "lachers" sur "Mistral" se poursuivent lentement mais surement . Les plus anciens pilotes du groupe sont maintenant tous laches

## Jeudi 22 Avril

La pluie ne cesse de tomber . Nous nous retrouvons avec un vrai temps d'hiver . Depuis le debut de la matinee le plafond semble se lever . Depuis le parking nous pouvons maintenant apercevoir la tour de controle -

## Vendredi 23 Avril

Les "vieux" pilotes de Mistral partent deja faire des vols de patrouille .

Les nouveaux arrives au groupe se font lacher eux aussi , mais pas sur Mistral , sur les derniers Vampires avant qu'ils soient restitues .

Cinq Vampires rentrent de Cambrai apres un passage remarque au dessus d'Orange .

## Samedi 24 Avril

Ce matin les quelques uns qui sont au travail pensent avec douleur à tous les absents ..... qui sont à l'infirmerie pour y recevoir à titre gracieux une copieuse dose de T.A.B.D.T.

Pas de vol.....

## Lundi 26 Avril

Ce matin surprise d'un ciel obstrue, de la pluie..... Le groupe ne vole pas.

## Mardi 27 Avril

Après la séance de culture physique quotidienne tout le monde s'affaire dans les locaux du groupe car le temps n'a pas l'air de vouloir permettre beaucoup de vol.

Les pilotes du groupe ont droit à une séance de cinéma organisée grâce aux efforts personnels en appareil de projection et en films des Lieutenants CAMPS et COLOMBET.

Après midi exercice de tir au pistolet. Le Sergent BERTE a poussé la témérité d'usqu'à exposer sa pipe au tir de ses camarades pour un apéritif..... Il va sans dire que la pipe se porte toujours très bien.

## Mercredi 28 Avril

Ce matin il pleut encore. Au cours de la matinée le temps semble vouloir s'améliorer.

Un peu avant midi, le groupe met deux patrouilles légères en l'air.

Le temps s'améliore nettement, le plafond s'entr'ouvre sur le bleu. Les vols reprennent normalement.

Les Sergents FRANCASTEL et LATIL sont lâchés sur Vampire, c'est leur premier vol pour le groupe.

Jeudi 29 Avril

Ce matin le plafond s'ouvre très rapidement.  
Journee de vol, normale, sans heurt.

Dans l'après midi le plafond se reforme et descend.  
Malgré la saignée qui a été opérée parmi le personnel de piste, les quelques mécanos qui restent se défendent comme des diables. Cela nous permet encore d'être le groupe qui vole le plus de l'escadre.

Vendredi 30 Avril.

Le Sergent SAUVAL va être lâché sur Mistral, mais au moment de partir, il expose sa version personnelle du reallumage en vol au L'CAMPS - Écoutez plutôt SAUVAL parler :

" Je descend à 170 nœuds ce qui me donne 10.000<sup>7</sup>m (?.....)  
Je coupe les deux contacts du haut..... mais je laisse les deux du bas (?.....) "

Le Sergent SAUVAL n'a vraiment pas l'air de connaître la destination exacte de ces quatre contacts là ..... pas plus les deux du bas que les deux du haut.

Ce captivant expose lui vaut de ne pas être lâché jusqu'à ce qu'il soit revenu à une conception plus humaine du reallumage.

Lundi 3 Mai.

Le Lieutenant des Portes et le S/LT Billard préparent leur voyage pour Meknes où ils vont livrer des Vampires.  
L'adjudant-chef MARCHAND et les Sergents GOLAIN et ARIAS se préparent pour leur voyage à Chateaudun en goeland, toujours

pour y chercher des Mistral.

Après un bref aperçu de la météo, les deux voyages sont reportés à une date ultérieure.

Samedi a été férié à cause de la fête du travail.

Beaucoup de pilotes qui ont assisté à la séance de culture physique de vendredi matin, se plaignent d'avoir passé le "week-end" dans les douleurs. Ce matin encore, il reste des traces de courbatures.

Le groupe compte ce matin deux nouveaux jeunes pilotes. Ce sont les Sergents BANDINI et FINIDORI qui arrivent de stage aux E.U.

## Mardi 4 Mai.

Météo plutôt défavorable. Sans être aussi mauvais que le prédisait la météo, le ciel est quand même passablement encombré.

Le groupe vole toujours normalement.

## Mercredi 5 Mai.

Léger mistral, journée sans accoups.  
Quelques vols de routine.

## Jeudi 6 Mai.

Le mistral se renforce sensiblement. La météo donne "danger toutes catégories".

Le groupe vole quand même normalement.

## Vendredi 7 Mai.

Fort mistral - danger toutes catégories".  
Cette fois-ci tous les vols sont interrompus.

Samedi 8 Mai

- Fête de la Victoire -

Repos pour tous, sauf pour le S/LT ERBANI qui est officier de garde.

Lundi 10 Mai

- Reprise des vols par un très beau temps.
- R.A.S. ....

Mardi 11 Mai

Notre chef a tout de même réussi à conserver 2 vampires pour faire la 10.000<sup>ème</sup> heure de vampire du groupe.

En effet nous aurions dû rendre les derniers vampires hier au soir.

Le lieutenant CAMPS s'arrange pour que le lieutenant-Colonel FABRY soit à son insu l'heureux élu. Tout s'arrange très bien et le Lt Colonel FABRY part avec comme équipier, le Lieutenant Colonel de réserve BISSOUDRE.

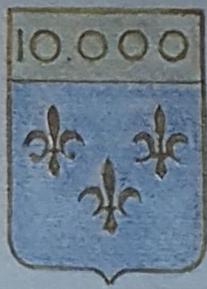
L'Adjudant-chef MARCHAND prépare très vite les tables, verres et bouteilles pour "l'arrosage" de rigueur. Et voilà tous nos pilotes qui vont dans la nature cueillir des fleurs sauvages.

Des l'atterrissage, Capitaine SAUVAICO en tête (avec un bouquet de fleurs dans chaque main) tous les pilotes et mécanos sont là, à la grande surprise des Lt/colonels.

..... Compliments ..... photographies ..... rires.....

Retour à la baraque où tout le monde se précipite sur les verres (pas les vides).....

( Voir photographies.....)



10.000<sup>ème</sup> HEURE de VAMPIRE.





Mercredi 12 Mai.

Plus un seul vampire au groupe... 16 Mistral...  
... on repart du pied gauche.

Jeudi 13 Mai

Tres beau temps. Peu ou pas de vent, ce qui donne une chaleur etouffante. Bonne journée pour poursuivre la transformation "Mistral"

Le Sergent BERTE fait parler de lui. Il a fait une approche en rase-motte et s'est présentée au break, pile sur la bande, ce qui a eu pour effet de déplaire à notre Colonel qui se trouvait dans les parages.

Dans l'après midi, le Sergent BERTE est appelé chez le Colonel, avec le temps qu'il fait..... il y fera chaud.... bilan: 15 jours d'arrêts simples.

Vendredi 14 Mai

Toujours tres beau temps... mais encore plus chaud. La sueur coule à flot. Une cérémonie aux couleurs en l'honneur des combattants de Dien bien phu, est prévue pour demain matin à 08<sup>h</sup>:00

Samedi 15 Mai

Depuis tot dans la nuit, il pleut à verse.  
La cérémonie prévue est reportée à plus tard.

Lundi 17 Mai

Temps pluvieux, plafond tres bas.  
Quelques pilotes se faufilent dans les hangars des Goelands pour jeter

un coup d'œil sur le Siebel qui s'y trouve.

C'est la premier de ceux qui doivent nous revenir à la place des goelands.

Les mecnos de l'Adjudant Mennier profitant du mauvais temps pour faire les visites de 25<sup>m</sup> sur les mistral.

La journée se passe en conférences diverses, tir au pistolet et link trainer.

Mardi 18 Mai.

Tres mauvais temps, plafond bas, orage.

Ce matin alerte ..... fausse : sur le coup de 10<sup>m</sup> le S/Lr SOUL reçoit une communication téléphonique de la ville ; une voix aussi affolée que charmante lui apprend qu'il ya un avion en perdition au dessus d'Orange et que cet avion tourne tres bas et appelle !!!.... le S/Lr SOUL perplexe rassure la bonne dame. Renseignements pris, il s'agissait de l'avion publicitaire du cirque PINDER, lequel comporte une sirene.

Mercredi 19 Mai

Mauvais temps ; briefing meteo a souligner. Le meteo nous explique, et ceci avec la plus grande conviction : .... le vent soufflera du Nord.... ou bien du Sud ..... (un temps) .... peut etre meme de l'Ouest..... et tout le monde de penser : " pourquoi pas de l'Est ?..... p'têtre ben qu'oui ... p'têtre ben qu'non ! une vrai meteo pour satisfaire les plus joueurs - Pile on vole !... face on ne vole pas !....

Samedi 5 Juin

Nous apprenons la designation du s/Lt ERBANI pour l'Indochine. Il ira a Toulouse faire sa transformation sur B.26. En attendant il va surement partir en permission.

Mardi 8 Juin

Preparation du voyage a Cazaux; le C<sup>ne</sup> VERDET et le s/Lt SOUIL piloteront deux Goëlands pour le convoyage des mecaniciens du 1/5. C'est le 1/5 qui va disputer la coupe "COMETE", il y aura ensuite un banquet, alors là, plus question de disputer quoi que ce soit.

Mercredi 9 Juin

Mauvais temps; on tire le maximum d'heures de vol des 3 avions que nous avons disponibles. A 5<sup>h</sup> apres midi, reunion de tous les pilotes dans la salle de briefing, c'est le chef qui veut nous parler. Il nous lit les rapports d'accidents, puis nous explique son point de vue (qui est desormais le notre) sur la preparation des logs de Navigation. Au cours de son expose, le chef nous ponds un magnifique cap 363° de derriere les fagots; croyez moi, sur un Tableau blanc a crayon rouge et encadre, ca fait son effet.....

Jeudi 10 Juin

Nous commençons la journée avec 2 avions en piste. Apres le premier tour, nous restons avec un avion disponible - Les autres sont soit a la SVR pour revision, soit indisponibles. Tous les pilotes du groupe parlent de l'avion et regardent avec un air feroce celui qui va voler sur "l'avion"... gare a lui s'il le casse..... Le Sgt FRANCASTEL un des heureux elus a voler sur "l'avion" a une notion

bien précise de l'emplacement de l'Est.

- Lt CAMPS : Faites attention à ne pas vous perdre, vous allez à l'Ouest du Terrain, donc si ça ne bouche, vous retenez cap à l'Est,
- Sgt FRANCASTEL : Bien sur mon lieutenant !
- Lt CAMPS : Bon, et si vos compas vous lâchent, vous êtes au dessus des nuages au soleil et il est 4<sup>h</sup> après midi, ou se trouve l'Est
- Sgt FRANCASTEL : ... à droite ...  
(Chacun sa méthode n'est-ce pas ?)

Mardi 15 Juin,

Nous sommes de nouveau victime du Mistral. Nous volons quand même ; tout le monde n'y est habitué, nous peut-être un réserviste du 3/5 qui après avoir accroché le poteau indicateur qui se trouve au début de la piste est retombé sur l'aile et puis a remis la gomme et a refait un tour. Démonstration très remarquée par le lieutenant Richard qui à la touz observait bouche bée...

Vendredi 18 Juin

Un événement fut célébré avec toute la joie qu'il se doit : Le Sgt DANIEL, encore sous le coup de l'émotion, nous annonçait la naissance de sa fille, A quand le mariage ? Vous savez, la jeunesse aujourd'hui ..... Encore une occasion de comparer les mérites respectifs de l'Abel et de l'Heidsick !...

Lundi 21 Juin

Le début de la semaine a été remarqué par un changement : Le Capitaine SAUVAIGO quitte en effet le 2/5 pour aller diriger les ops. Mais nous le reverrons tout de même de temps à autre. L'Arrosage traditionnel fut d'ailleurs plein d'entrain. Qui a dit que partir c'était mourir un peu ?

# Au IV<sup>e</sup> Meeting

## aérien de Marseille



L'escadron 2/5 de la célèbre patrouille d'Orange passe en une impeccable formation.

### DANS UN HURLEMENT D'APOCALYPSE

## Les « Mistral » de la patrouille d'Orange et un « Mystère III » ont déchiré le ciel

Pour remettre des émotions procurées par les sauts extraordinaire de Cros, Vandermersch, et Chasak, le public attendait patiemment l'arrivée de la célèbre patrouille de "Mistral" de la base aérienne d'Orange et s'interrogeait pour savoir de quel côté elle allait surgir...

...La réponse arriva tel un coup de fouet sifflant dans l'air limpide...

Un hurlement apocalyptique s'abattit sur les tribunes et... "sentant passer la mort, les têtes se courbèrent" !... Rivés l'un à l'autre, semblait-il, en bord d'ailes, les quatre superbes "Mistral" de la patrouille d'Orange, escadron 2-5, sous le commandement du capitaine Verdet, surgissaient à quelque 9 ou 900 à l'heure, du Parc Borély, plongeant vers la mer et laissant derrière eux, loin derrière eux, à l'intention des spectateurs sans doute, un sifflement qui s'éteint aussi rapidement que ce qu'il a pris naissance !

Spectacle inoubliable, ahurissant au cours duquel celui qui y assiste doit retenir un court instant sa respiration pour essayer de suivre ces masses métalliques, formées en losanges, que l'on n'aperçoit que lorsqu'elles cinglent au-dessus des têtes.

Un passage, deux passages, dans une formation impeccable, l'appareil de queue légèrement au-dessous de ses trois "complices", afin d'éviter le souffle extraordinaire du réacteur de pointe, celui du capitaine Verdet qui prend le temps de faire par radio et pour le public quelques commentaires ! Image prodigieusement belle que celle de ce losange fuyant et se détachant

dans un coin de ciel bleu et de nuages dorés.

Les yeux suivent sans doute, bien que sans trop - croire, ces splendides appareils de chasse "coudés" l'un à l'autre, mais l'esprit ne réagit plus... ou réagit trop tard ! Et toujours l'on attend (oh ! pas très longtemps) un nouveau passage !

Pilotes exceptionnels qui ont rappelé hier que l'aviation militaire française a repris sa place dans le monde, les "déchireurs de ciel" de la patrouille d'Orange peuvent être comparés aux célèbres "Skyblazers" d'Amérique.

...Un piqué vertigineux, puis une remontée à la verticale, un deuxième piqué... pour enfin se cabrer vers le ciel et "éclater" littéralement tout en se "fondant" dans l'azur. Les "Mistral" en effet se sont sé-

parés, partant chacun de leurs côtés, en un éblouissant feu d'artifice.

Mais la danse de la mort n'est pas terminée. Les quatre appareils se sont donnés pour apothéose, un tragique rendez-vous au-dessus de la Plage et leurs trajectoires se sont mêlées en un hallucinant croisement au centre duquel... l'imagination fertile du spectateur a pu placer... le monument élevé en hommage à l'audace extraordinaire et la prodigieuse maîtrise des hommes qui "dévorent le ciel" !

Et l'on n'ose même pas ici féliciter le capitaine Verdet et ses hommes ! Les féliciter ? Non, mieux vaut encore rêver muet... et penser plus souvent à eux, sincèrement !

times...

Et lorsque finalement le ciel enfin seul, put assurer au coucher de soleil la sérénité des autres soirs, dans les orilles des milliers de spectateurs un sourd mugissement demeurait...

Mais simplement à tous les brillants pilotes de ce triomphal meeting qui dans les popotes des villes d'Istres ou d'Orange se demandaient s'ils avaient été à la hauteur de leur tâche et dignes de la grandeur des Alliés Français !

Car ainsi sont les hommes qui ont pris l'habitude de franchir les dernières limites de l'audace...

des fleurs.....

Hier, dimanche, les Barons sont ailes démontrées ce que la patrouille d'ORANGE était capable de faire ; nous ne nous sommes pas déplacés... Nous les avions sur évolues au dessus du terrain, en répétition. ET puis, ... nous ne voulions pas sentir passer le souffle de la mort au dessus de nos têtes ; chacun sait qu'un pilote à Reaction doit mener une vie calme. Toujours est-il que Carpentras le 20 Juin a pu voir les 4 conduits avec Macchia par le Capitaine SAUVAIGO.

Jeudi 24 Juin

Incident: Cockpit éclaté en vol. "Puisque vous ne devez pas dépasser 40.000 pieds, que faisiez vous à 40.500 pieds?"  
—...!!!!... (Réponse du S/L Nawrocki)

Lundi 28 Juin.

Hier au Meeting de Marseille, les spectateurs ébahis ont pu voir le Capitaine VEZOLE perdre ses équipiers lors d'une manœuvre préparée à l'avance.

Où Sont les Skyblazers ? comme il est dit dans l'article ci-contre.

La Rentrée du Week-end mérite d'être soulignée : le lieutenant CAMPS rentre de permission plus en forme que jamais ; le Sous-lieutenant SAVY nous revient d'un stage de Culture Physique de Joinville, nom évocateur des tendresses de P-Île de France.

— " Quel est le S..... (censuré!) qui m'a dit : on n'y fait rien et tu auras tout le temps de venir pour te ballader dans Paris ? "

Evidemment la piscine à 6<sup>h</sup> du matin suppose le reveil à 4 au moins. D'ailleurs le S..... ne s'est pas présenté.....  
On ne sait jamais... après un pareil stage !!!

Mardi 29 Juin

La maladie des pare-brises s'étend d'une façon assez étrange aux cockpits : deux d'entre eux ne sont encore fêlés ce matin ! Et les pilotes sont d'autant plus gâtés que nombre de taxis viennent d'être suspendus de vol pour permettre de changer les cartouches des sièges éjectables .... dès que les dites cartouches seront arrivées (!!!). Elles ont été commandées il y a quelque temps. Toutefois si les sièges éjectables ne sont pas armés de cartouches, nous nous le sommes au moins de patience .... et c'est déjà beau n'est-ce pas ?.....

L'Escadron par ses éléments les meilleurs (et Dieu sait s'il en a !!!) a participé à un "cheese" du Tonnerre. Y compris le Lt Camps qui est revenu en travailleur. Il faut dire que la visibilité était exceptionnelle pour une reconnaissance solitaire (et pour un abandon ..... à la rêverie).

Noir 4 ayant eu des ennuis avec son cockpit, dégage ..... 5 minutes se passent .... Noir 4 toujours absent  
Noir 3 à Noir 4 : Quelle est votre position ?

Noir 4 à Noir 3 : J'arrive, ne vous inquiétez pas !

De nouveau, 5 minutes se passent. Noir 3 visiblement inquiet de ne pas voir son équipier rappelle :

Noir 3 à Noir 4 : Quelle est votre position ?

Noir 4 à Noir 3 : -Mes ennuis sont plus sérieux. Je suis à 15 000 pieds et je brûle du pétrole avant de me poser.

On entendit alors :

Noir leader à Noir 4 : ALLEZ vous poser !

Mercredi 30 Juin

Le 30 Juin étant la date des mises au point pour pas mal de choses dans l'Armée de l'Air, la fièvre des inventaires s'empara de l'Escadron. Entre les états à

fournir, les notes secrètes à retrouver (dernière nouvelle: le S/L  
Billard rest lancé à leur recherche... en reviendra-t-il?...  
nul ne sait!) les carnets de vol à mettre à jour et le reste...  
qui englobe moult... moult... occupations: Chacun devient  
un bon zond de euz car tout le monde n'y est mis avec  
joie (apparente!)

Comme récompense le S/L Erbani qui nous quitte pour  
le CIET à Toulouse avant de prendre définitivement la direction  
de l'Indochine a tenu à nous abreuver copieusement ce qui a  
permis de retenir nos farines de chaprin de le voir partir.

Nous profitons de cette fin d'année opérationnelle pour  
vous présenter l'Escadron de Chasse 2/5 tel qu'il est composé  
au 30 Juin 1954.

## ESCADRON 2/5

"Ile de France"



Commandant: Cne Verdet



- ESCADRILLE PARIS -

- ESCADRILLE VERSAILLES

Colr d'Escadrille: Lt<sup>e</sup> CAMPS

S/L SOUIL

S/L BILLARD      S/L NAWROCKI

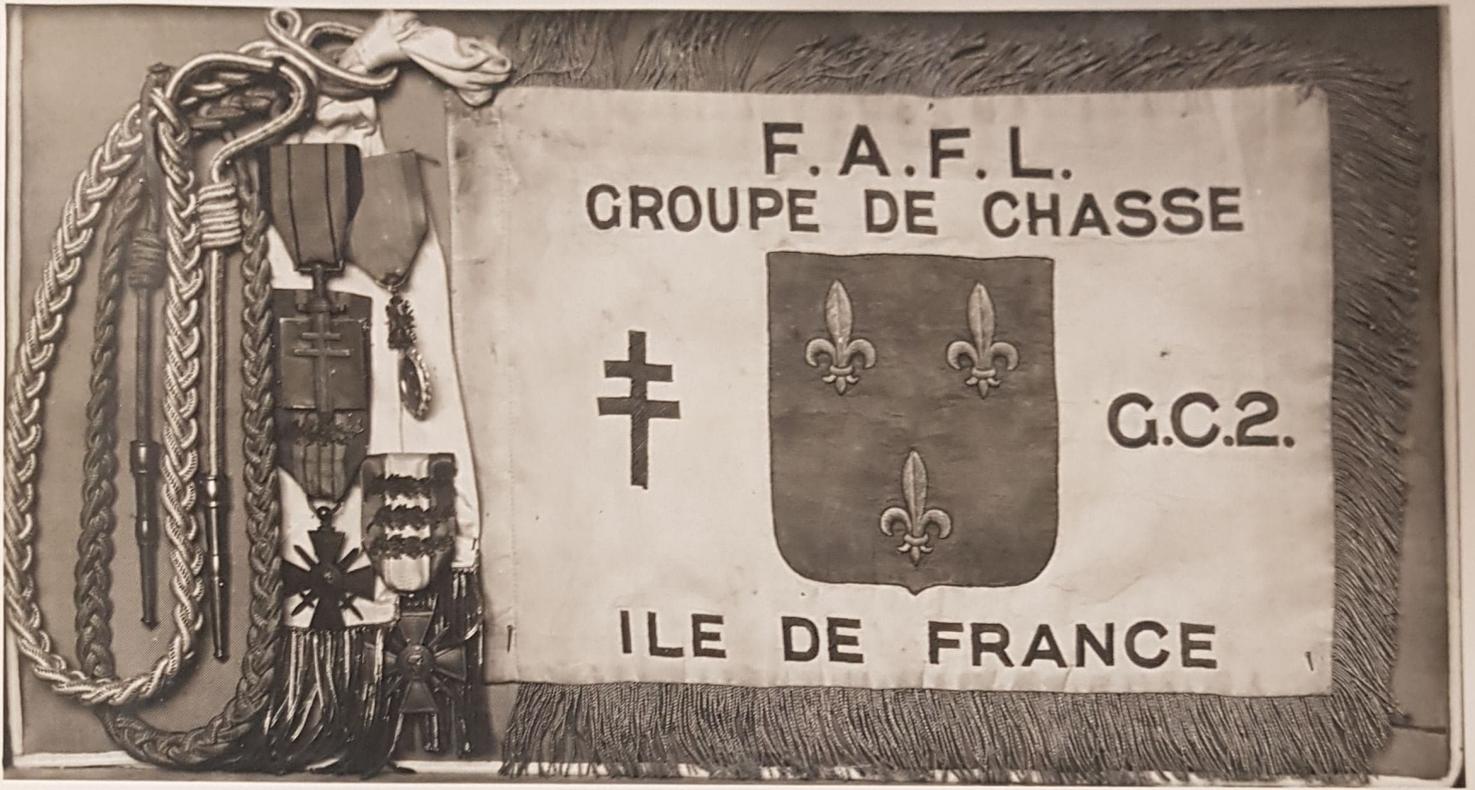
S/L SARY

A/C MARCHAND

Sgt GOLAIN	Sgt DANIEL
Sgt FONDERLICK	Sgt BERTÉ
Sgt ROUX	Sgt FLEURANCEAU
Sgt BANDINI	Sgt LATIL

Sgt ARIAS	Sgt PAPILLON
Sgt CUNHA	Sgt POUJETOUX
Sgt COUZY	Sgt FRANCASTEL
Sgt AMIDORI	

- Reserve: S/L BERGONNIER



L'ESCADRON



Au travail...

S:

SON CHEF... Le Capitaine VERDET...



Dans l'intimité.....



Le Lt CAMPS est d'Escadrille  
TOUJOURS SOURIANT.



S/LT BIPARD E.C.  
"Joe"



S/LT NAWROCKI E.E.



Sgt GOLAIN L.M.C.  
"L'Encoisseur"



Sgt FONDERFICK E.C.



Sgt DANIEE E.C.



Sgt BANDINI E.E.



Sgt LATOL E.E.



Sgt ROUX E.E.  
"Fernand P"



Sgt BERTHE E.E.



Sgt FLEURANCEAU E.E.  
"La Fleur"



S/LI SOUPE C.P.



S/LI SAVY E.E.



A/c MARCHAND C.P.  
"Bouboupe"



Sgt ARIAS E.C.  
"Alto .... 123..."



Sgt PAPIPON EC  
La "jeune fille de l'Escadron."



Sgt CUNHA EE.



Sgt COUZY EE.



Sgt FRANCASTEL EE.

Sgt POUJETOUX EE.